

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP20/CAC

سبتمبر/أيلول - نوفمبر/تشرين الثاني 2020

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثالثة والأربعون

الافتراضية

26-24 سبتمبر/أيلول، 12 و19 أكتوبر/تشرين الأول و5-6 نوفمبر/تشرين الثاني 2020

التقرير

بيان المحتويات

| | |
|----------------|---|
| صفحة iv | الموجز |
| صفحة 1 | تقرير الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي |
| الفقرات | |
| 1 | مقدمة |
| 3-2 | الجلسة الافتتاحية |
| 4 | اعتماد جدول الأعمال (البند 1 من جدول الأعمال) |
| 6-5 | تقرير الرئيس عن الدورتين السادسة والسبعين والسابعة والسبعين للجنة التنفيذية (البند 2 من جدول الأعمال) |
| 32-7 | التقرير المرحلي للجنة الفرعية المعنية بالدستور الغذائي والجائحة المنبثقة عن اللجنة التنفيذية - التحديات الاستراتيجية والفرص (البند 3 من جدول الأعمال) |
| 33 | التعديلات في دليل الإجراءات (البند 4 من جدول الأعمال) |
| | الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال) اعتماد نصوص الدستور الغذائي |
| | عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال) إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 7 من جدول الأعمال) |
| | اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال) وقف العمل (البند 9 من جدول الأعمال) |
| | التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 10 من جدول الأعمال) |
| 150-34 | المسائل الخالية من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة (البند 11 من جدول الأعمال) |
| 46-36 | لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية |
| | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة |
| 51-47 | ومنظمة الصحة العالمية |
| 57-52 | لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية |
| 67-58 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة |
| 77-68 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية |
| 81-78 | لجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية |
| 95-82 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة |
| 113-96 | فريق المهام الحكومي الدولي المخصص التابع لهيئة الدستور الغذائي المعني بمقاومة مضادات الميكروبات |
| 117-114 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية |
| 133-118 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة |
| 141-134 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية |

| | |
|---------|--|
| 145-142 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات |
| 148-146 | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية |
| 150-149 | المواصفات والنصوص ذات الصلة التي أبقته الهيئة عند الخطوة 8 |
| | المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: تقرير عن الفترة 2018-2019 والتقدم المحرز |
| 159-151 | في الفترة 2020-2021 والاقتراح للفترة 2022-2023 (البند 12 من جدول الأعمال) |
| 164-160 | تعيين المنسقين (البند 13 من جدول الأعمال) |
| 167-165 | تحديد البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي (البند 14 من جدول الأعمال) |
| 168 | ما يستجد من أعمال (البند 15 من جدول الأعمال) |

المرفقات

الصفحة

| | |
|----|--|
| 37 | المرفق الأول: القائمة بالمشاركين |
| 59 | المرفق الثاني: قائمة بالمواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة |
| 61 | المرفق الثالث: قائمة بمشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة عند الخطوة 5 |
| 62 | المرفق الرابع: قائمة بالمواصفات والنصوص ذات الصلة الملغاة |
| 63 | المرفق الخامس: قائمة بالأعمال الجديدة الموافق عليها |
| 64 | المرفق السادس: قائمة بالأعمال المتوقفة |
| 65 | المرفق السابع: التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة |
| 66 | المرفق الثامن: رئاسة الأجهزة الفرعية التابعة للدستور الغذائي |

الموجز

افتتح المديران العامان لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي التي عقدت بشكل افتراضي بسبب جائحة كوفيد-19. وقد تسجّل في هذه الدورة 905 مشاركاً وحضرها مندوبون من 133 بلداً من البلدان الأعضاء، ومنظمة عضو واحدة، و54 منظمة من المنظمات التي تتمتع بصفة مراقب.

القرارات الرئيسية التي اتخذتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين:

تم اعتماد 22 نصاً جديداً ومنقحاً من نصوص الدستور الغذائي:

- 8 مواصفات خاصة بالفاكهة والخضار الطازجة والمجهّزة (ثمرة الكيوي؛ والثوم الطازج؛ والبطاطس الصالحة للاستهلاك الآدمي؛ واليام؛ والغوشوجانغ؛ وصلصة الفلفل الحار؛ والفاكهة المجففة؛ وخليط الفاكهة المعلّبة)
- 4 مواصفات إقليمية (المنتجات القائمة على الكسافا المطبوخة المخمّرة؛ وأوراق الجنتيوم (*Gnetum spp.*)؛ ومنتجات الكافا لاستخدامها كشراب عند خلطها مع المياه؛ وخليط الزعتر).
- 8 تنقيحات وتعديلات لمواصفات الدستور الغذائي
- مدونة ممارسات جديدة (بشأن إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية)
- تنقيح مدونة الممارسات (المبادئ العامة لنظافة الأغذية (CXC 1-1969) والملحق الخاص بتحليل المخاطر ونقطة الرقابة الحرجة)

اعتماد 6 نصوص من نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5:

- مواصفتان إقليميتان (اللحوم المجففة؛ وعصير التوت الهندي المخمر)
- المواصفة الخاصة بمستحضر المتابعة: القسم باء: المشروع المقترح للنطاق والتعريف والتوسيم
- الخطوط التوجيهية للأغذية العلاجية الجاهزة للاستخدام
- التوجيهات لإدارة الأزمات/ حالات التفشي البيولوجية المنقولة بالأغذية
- تنقيح مدونة السلوك للحد من مقاومة المضادات الميكروبية واحتوائها (CXC 61-2005)

وتمت الموافقة على 6 بنود أعمال جديدة:

- 4 مواصفات إقليمية (منتجات فول الصويا المخمّرة بواسطة بكتيريا من فصيلة العصويات؛ والفطيرة الآسيوية المجمّدة سريعاً؛ لأرز المطبوخ الملفوف في أوراق نبات؛ والمعمول)
- الخطوط التوجيهية لدعم سنّ قوانين منسقة خاصة بالأغذية للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا
- الخطوط التوجيهية للاستخدام الآمن للمياه وإعادة استخدامها في إنتاج الأغذية

وتمت الموافقة على قائمة أولويات مبيدات الآفات ليقمها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021.

وتمت إعادة تنشيط عمل لجنة الدستور الغذائي التالية: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية لتعمل وفقاً لإجراءات إدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي للأسمك والمنتجات السمكية، من أجل تقييم ما إذا كان يمكن تعديل المواصفة الخاصة بالسردين المعلّب والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981) لتشمل أنواع أسماك *Sardinella lemuru* (Bali Sardinella)

وتم إرجاء اجتماعات لجنتي الدستور الغذائي التاليتين إلى أجل غير مسمى: اللجنة المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة المصنّعة.

التعيينات: تم تعيين كازاخستان منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا (ولاية ثانية)؛ وأوغندا منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا؛ والصين منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا؛ وإكوادور منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ والمملكة العربية السعودية منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى؛ وفيجي منسّقًا للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ (لولاية أولى).

الدستور الغذائي والجائحة: التدابير المعتمدة لمواجهة التحديات الناجمة عن الجائحة من أجل ضمان استمرارية عمل لجان الدستور الغذائي بصورة افتراضية في عام 2021 في حال تعذر عقد اجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي.

المقدمة

1- عقدت هيئة الدستور الغذائي دورتها الثالثة والأربعين على شكل دورة افتراضية للمرة الأولى أيام 24 و25 و26 سبتمبر/أيلول و12 و19 أكتوبر/تشرين الأول و5 و6 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 برئاسة السيد Guilherme Antonio da Costa Jr. (البرازيل)، رئيس الهيئة، يعاونه نواب الرئيس وهم السيد Purwiyatno Hariyadi (إندونيسيا) والسيدة مريم عيد (لبنان) والسيد Steve Wearne (المملكة المتحدة). وقد حضر الدورة 905 مشاركاً يمثلون 133 بلدًا، ومنظمة عضو واحدة ومراقبين من 54 من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، ووكالات تابعة للأمم المتحدة. وترد قائمة بالمشاركين ضمن المرفق الأول.

الجلسة الافتتاحية

الكلمات الترحيبية من جانب منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

2- رحّب كل من السيد شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة)¹ والدكتور Tedros Ghebreyesus Adhanom، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية² بالمشاركين وألقيا كلمة أمام الهيئة. وهنأ المديران العامتان المندوبين على عقد هذه الدورة الافتراضية الأولى التاريخية للهيئة وعلى ما أبدوه من رغبة في مواصلة توفير منظوراتهم العلمية في ظل هذه الظروف الحافلة بالتحديات. وألقى بدوره رئيس الهيئة كلمة افتتاحية.

توزيع الاختصاصات³

3- أحاطت الهيئة علمًا بتوزيع الاختصاصات بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء وفقًا للفقرة 5 من المادة الثانية من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي على النحو الوارد في وثيقة قاعة المؤتمر CRD1.

اعتماد جدول الأعمال (البند 1 من جدول الأعمال)⁴

4- واعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين جدول الأعمال المؤقت واتفقت على بحث البنود من جدول الأعمال المتعلقة بوضع المواصفات لجنة بعد الأخرى على النحو المبين في الجدول الزمني المؤقت.

تقرير الرئيس عن الدورتين الثامنة والسبعين والتاسعة والسبعين للجنة التنفيذية (البند 2 من جدول الأعمال)⁵

5- عملاً بأحكام الفقرة 7 من المادة الخامسة من اللائحة الداخلية للهيئة، لفت نائب الرئيس السيد Steve Wearne عناية الهيئة إلى تقريرَي الدورتين الثامنة والسبعين والتاسعة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي مع الإشارة إلى أنّ الهيئة ستنظر في التوصيات الواردة فيهما ضمن البنود ذات الصلة من جدول الأعمال.

6- وأشارت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين إلى ما يلي:

(1) المناقشات والخلاصات الواردة ضمن تقريرَي الدورتين الثامنة والسبعين والتاسعة والسبعين للجنة التنفيذية؛

(2) مواصلة اللجنتين الفرعيتين للجنة التنفيذية المعينتين لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025 وتطبيق بيانات

المبادئ الخاصة بدور العلم عملهما رغم بعض التأخير بسبب جائحة كوفيد-19 وضرورة أن تعمل أمانة الدستور

¹ <http://www.fao.org/director-general/speeches/detail/en/c/1309592/>

² <https://www.who.int/dg/speeches/detail/the-43rd-session-of-codex-alimentarius-commission>

³ توزيع الاختصاصات في ما بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء (وثيقة قاعة المؤتمر CRD1)

⁴ الوثيقتان CX/CAC 20/43/1-Rev و CX/CAC 20/43/1 Add.1.

⁵ الوثائق REP20/EXEC1 و REP20/EXEC2 و CRD 11 و CRD (غواتيمالا) و CRD13 (الهند)

الغذائي ورئيسي اللجنتين الفرعيتين على إسناد الأولوية للجهود بما يضمن استمرارية العمل على وضع مواصفات الدستور الغذائي؛

(3) النظر في التقرير المؤقت للجنة الفرعية للجنة التنفيذية المعنية بالدستور الغذائي والجائحة - التحديات الاستراتيجية والفرص في إطار البند 3 من جدول الأعمال؛

(4) والنظر في توصيات الاستعراض التقييمي للجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين، بما في ذلك إرجاء أعمال اللجان، بالتزامن مع البنود 5-11 من جدول الأعمال على أساس كل لجنة على حدة والبند 14 بشأن تحديد البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي.

التقرير المرحلي للجنة الفرعية المعنية بالدستور الغذائي والجائحة المنبثقة عن اللجنة التنفيذية - التحديات الاستراتيجية والفرص (البند 3 من جدول الأعمال)⁶

7- سلّطت رئيسة اللجنة الفرعية ونائب الرئيس السيدة مريم عيد، الضوء على النهج التشاورية التي اتبعتها اللجنة الفرعية لغاية هذا التاريخ للحصول على المدخلات الواسعة النطاق، والمسائل الرئيسية التي تم تحديدها حتى الآن، وأهمية الاستعانة بهذه الهيئة للحصول على مزيد من المدخلات من الأعضاء والمراقبين.

المناقشة

8- هنأ رئيس الهيئة للجنة الفرعية على عملها وتوجّه بالشكر إلى الأعضاء والمراقبين على التعليقات الواسعة والبناءة التي قدّموها في وقت قصير، ما يدلّ على الأهمية التي تحظى بها استمرارية عمل الدستور الغذائي. ونظرًا إلى الحاجة إلى المضي قدمًا بطريقة تمكّن الهيئة من إحراز أقصى قدر من التقدم في هذه المسألة، اقترح تنظيم المناقشة حول ثلاثة أجزاء على النحو التالي، مع مراعاة الاستنتاجات الواردة في الجزء 5 من التقرير المرحلي للجنة الفرعية:

- إقرار الهيئة بالحالة الراهنة والإجراءات الضرورية الواجب اتّخاذها بين الدورتين الثالثة والأربعين والرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي؛
- الجوانب الإجرائية المتصلة بما ورد ذكره أعلاه، مع التركيز بوجه خاص على الوثيقة CRD37 التي قدّمتها أمانة الدستور الغذائي بعد إجراء مشاورات مع مكتب الشؤون القانونية في كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية؛
- مدخلات من الأعضاء والمراقبين حول العمل الجاري الذي تضطلع به اللجنة الفرعية والنواتج المطلوبة من اللجنة الفرعية وأمانة الدستور الغذائي وسائر الجهات الفاعلة الرئيسية من أجل تيسير عمل الدستور الغذائي.

⁶ الوثيقة CX/CAC 20/43/2؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD15 (الأرجنتين)؛ و CRD17 (أوروغواي وكوستا ريكا وإكوادور)؛ و CRD27 (السلفادور)؛ و CRD28 (منظمة CropLife الدولية)؛ و CRD29 (أعضاء من لجنة تنسيق الدستور الغذائي في إقليم أوروبا)؛ و CRD30 (كندا)؛ و CRD31 (تايلند)؛ و CRD32 (إندونيسيا) و CRD33 (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ و CRD34 (ماليزيا)؛ و CRD35 (نيكاراغوا)؛ و CRD36 (الاتحاد الوطني للصحة)؛ و CRD37 (أمانة الدستور الغذائي عقب المشاورات مع مكاتب الشؤون القانونية في كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية)؛ و CRD38 (كينيا)؛ و CRD39 (اليابان)؛ و CRD41 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD42 (نتائج الدراسة الاستقصائية التي أجريت خلال الدورة بشأن اجتماعات الدستور الغذائي الافتراضية).

الجزء 1: إقرار الهيئة بالحالة الراهنة والإجراءات الضرورية الواجب اتخاذها بين الدورتين الثالثة والأربعين والرابعة والأربعين
 لهيئة الدستور الغذائي

9- أحاط الرئيس علمًا بالحاجة المعترف بها إلى استخدام أدوات وآليات مبتكرة لتيسير تقدم عمل الدستور الغذائي في الحالات التي يتعدّر فيها عقد الاجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي، واعتبر أنه ثمة تأكيد واسع لإقرار الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين بالحالة الراهنة الصعبة والإجراءات الشاملة اللازمة الواجب اتخاذها في الوقت الحالي ولغاية انعقاد الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي على النحو الذي اقترحتة اللجنة الفرعية.

الخلاصة

10- إنّ هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين:

(1) أقرت بالتحديات التي تواجهها هيئة الدستور الغذائي بسبب جائحة كوفيد-19 في إتمام واجباتها بوصفها الجهاز الدولي الأول لوضع المواصفات الدولية الخاصة بالأغذية؛

(2) وأقرت بأنه رغم تأجيل العديد من اجتماعات لجنة الدستور الغذائي في عام 2020، فإنه لا يمكن أن يستمر هذا الوضع في عام 2021؛

(3) وأيدت استخدام الأدوات والنهج الحديثة من جانب الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي بما يتماشى مع القيم الأساسية للدستور الغذائي لضمان التقدّم في عمل الدستور الغذائي بطريقة فعالة وفي الوقت المناسب.

الجزء 2: الجوانب الإجرائية

المقدمة

11- عرض أمين الدستور الغذائي الوثيقة CRD37 التي أعدها مكتب الشؤون القانونية في منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بصورة مشتركة ردًا على طلب اللجنة الفرعية لتسهيل تطبيق الآليات الإجرائية من أجل السماح للجان بعقد الاجتماعات ومواصلة عمل الهيئة في عام 2021 في حال بقي عقد الاجتماعات بحضور الأعضاء صعبًا. وأشار إلى أنّ عام 2020 مثل تجربة تعليمية هائلة للدستور الغذائي، كما ستكون حال العام 2021، وأعرب عن أمله في أن يتم الاستعداد له على نحو أفضل.

12- وأشار الأمين كذلك إلى أنه من شأن أي تجربة جديدة أن تتيح للأمانة إعداد توجيهات عملية لرؤساء اللجان والحكومات المضيفة والأعضاء والمراقبين، وأن تقوم بتحديثها. وسلّط الضوء على أنه تم التركيز خلال إعداد الوثيقة CRD37 على إعطاء الدستور الغذائي المرونة على مستوى الإجراءات لمواصلة عمله، مع الحفاظ على القيم الأساسية للدستور الغذائي. واعتبر أنه ليس هناك حاجة إلى البحث في إجراء تغييرات طويلة الأجل في الإجراءات في الوقت الراهن، وأنه يمكن مناقشة ذلك في المستقبل إذا لزم الأمر.

اجتماعات الأجهزة الفرعية

13- دكر الأمين بأنّ هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين قد أيدت توصية اللجنة الفرعية بعدم تأجيل اجتماعات لجنة الدستور الغذائي في حال تعدّر انعقاد الاجتماع بحضور الأعضاء الفعلي. وبالنسبة إلى اجتماعات الأجهزة الفرعية العديدة المزمع عقدها في عام 2021، من الممكن عقد بعضها أو جميعها بشكل افتراضي. وبالتالي، تم اعتبار أنه من شأن منح إعفاء لمدة محدودة أن ييسّر عملية التخطيط إلى حد كبير، وهو ما يمكن فعله بتفسير الفقرتين 7 و 8 من المادة 11- الأجهزة الفرعية في دليل الإجراءات باعتبار أنّ "مكان" الاجتماع لا يقتصر على مكان مادّي، بل يشمل أيضًا إطارًا افتراضيًا. وأوضح أن ذلك يتيح

المرونة لمناقشة حالة كل اجتماع من الاجتماعات مع منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، والرئيس المعني، والحكومة المضيفة من أجل تحديد موعد ومكان الاجتماع الذي يمكن عقده بحضور الأعضاء الفعلي أو بشكل افتراضي.

14- وأشار الأمين إلى أن الوثيقة CRD37 تقترح أن تقتصر هذه التوصية على عام 2021 ريثما "يتاح استعراض شامل بقدر أكبر" لللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي، وأوضح أن إجراء هذا الاستعراض ليس حتمياً، وأنه سيتعين على الهيئة أن تتخذ قراراً بهذا الشأن استناداً إلى التجربة المكتسبة خلال عام 2021.

اجتماعات اللجنة التنفيذية

15- في ما يتعلق باجتماعات اللجنة التنفيذية في عام 2021، أوضح أمين الدستور الغذائي أنه كان على الوثيقة CRD37 أن تشير إلى دورتي اللجنة التنفيذية الثمانين والحادية والثمانين، ورداً على سؤال، أوضح أنه من خلال المصادقة على هذا الاقتراح، لن تكون هناك حاجة إلى مصادقة الأعضاء في اللجنة التنفيذية (كما كان مطلوباً للدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية)، لعقد الدورتين الثمانين والحادية والثمانين للجنة التنفيذية بشكل افتراضي.

16- وأوضح أيضاً أنه سيجري اقتراح جداول أعمال الاجتماعات على أساس المناقشات بين الرئيس ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وأمانة الدستور الغذائي، ثم ستجري مناقشتها عند اعتماد جدول الأعمال، على أمل أن تصبح معالجة جداول أعمال الاجتماعات أكثر كفاءة مع تنامي التجارب المكتسبة من الاجتماعات الافتراضية، ما يسمح بإنجاز أقصى قدر ممكن من العمل.

اجتماع هيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والأربعين

17- أشار أمين الدستور الغذائي إلى أنه من المزمع الدعوة إلى عقد الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي من 8 إلى 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2021 (رهنأ بتأكيد منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية)، من أجل إتاحة الوقت الكافي لإنجاز اجتماعات الأجهزة الفرعية التي ستكون مدتها أطول في حال تم عقدها افتراضياً.

18- وأشار كذلك إلى أنه نظراً إلى أن إمكانية عقد الدورة الرابعة والأربعين للهيئة بحضور الأعضاء الفعلي ما زالت غير أكيدة، فسيجري النظر في جميع الترتيبات الخاصة بعقد الدورة بشكل افتراضي على نحو منفصل وعند اقتراب موعد الاجتماع.

19- ورداً على الأسئلة المطروحة، أوضح الأمين أنّ المسألة الرئيسية التي سيتعين معالجتها في حال انعقاد الدورة الرابعة والأربعين للهيئة بشكل افتراضي ستكون إجراءات التصويت لانتخاب رئيس جديد ونواب الرئيس. وأكد كذلك أنه ستخضع جميع القواعد أو الإجراءات الخاصة المتعلقة بعقد إحدى جلسات الدورة الرابعة والأربعين للهيئة بشكل افتراضي، لمصادقة الأعضاء بالاستعانة بعملية ماثلة لعملية المصادقة المتبعة خلال الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي.

الخلاصة

20- إنّ هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين:

(1) وافقت بصفة استثنائية، ونظراً إلى الظروف الناشئة عن الجائحة، في ما يتعلق باجتماعات ودورات الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي المزمع عقدها في عام 2021، على إمكانية تفسير الفقرتين 7 و 8 من المادة 11 على نحو يشمل الإطار الافتراضي؛

(2) ووافقت على هذا الأساس، على أنه يجوز للأجهزة الفرعية أن تعقد اجتماعاتها بشكل افتراضي في 2021، إذا ما اعتبرت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بالتشاور مع الحكومات المضيفة المعنية وأمانة الدستور الغذائي ذلك مناسباً.

(3) وافقت على أنه يجوز عقد الدورتين الثمانين والحادية والثمانين للجنة التنفيذية بشكل افتراضي في عام 2021 إذا تعذر عقد اجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي؛

(4) وأشارت إلى أنه إذا توجب عقد الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بشكل افتراضي، فستقوم أمانة الدستور الغذائي بإعداد الترتيبات الإجرائية اللازمة لإجراء الانتخابات بالتعاون مع مكتب الشؤون القانونية في كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، وبعرضها على أعضاء الدستور الغذائي للموافقة عليها.

الجزء 3: العمل الجاري الذي تضطلع به اللجنة الفرعية وسائر الإجراءات اللازمة

21- أُجريت دراسة استقصائية آنية خلال الدورة لجمع تعليقات المندوبين بشأن الأمور التالية: (1) مختلف العوامل المهمة بالنسبة لهم كمشاركين في اجتماع افتراضي؛ (2) والعوامل التي ينبغي مراعاتها عند التخطيط لعقد اجتماع افتراضي؛ (3) والآليات أو الممارسات أو الأدوات اللازمة لدعم عقد الاجتماعات الافتراضية بصورة فعّالة؛ فضلاً عن إتاحة الفرصة للمندوبين لإبداء تعليقات محددة بشأن الترتيبات الخاصة بالاجتماعات الافتراضية. وقد نشرت النتائج في شكل الوثيقة CRD42 إلى جانب مدخلات أخرى لكي تنظر فيها اللجنة الفرعية وأمانة الدستور الغذائي حسب الاقتضاء.

22- وواصلت اللجنة مناقشتها بشأن توقعات كل من اللجنة الفرعية وأمانة الدستور الغذائي. وأعربت الوفود عن التزامها بمواصلة عمل الدستور الغذائي بالوسائل الافتراضية، وأعربت عن تقديرها للإنجازات التي حققتها حتى اليوم للجنة التنفيذية للدستور الغذائي في دورتها التاسعة والسبعين وهيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين. وأخذت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين علماً بالتعليقات والملاحظات التالية التي أبدتها الوفود بشأن مواضيع مختلفة:

الاجتماعات الافتراضية

- تتيح الاجتماعات الافتراضية الفرصة لتوسيع المشاركة في اجتماعات الدستور الغذائي بما أنّ التكاليف المالية المترتبة على السفر والمشاركة في الاجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي غالباً ما تكون مرتفعة، وينبغي اعتبار الاجتماعات الافتراضية أداة لعمل الدستور الغذائي على المدى الطويل وليس في إطار الاستجابة للجائحة الراهنة فحسب.
- وينبغي ألاّ تمس الاجتماعات الافتراضية بالتزام الدستور الغذائي بوضع مواصفات القائمة على أسس علمية.
- تتسم الشفافية والالتزام بجميع القيم الأساسية للدستور الغذائي الأخرى بأهمية حاسمة بصرف النظر عن شكل انعقاد الاجتماع.
- ثمة رغبة قوية في العودة إلى الاجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي في أقرب وقت ممكن.

الاجتماعات المختلطة

23- تم الإعراب عن شواغل بشأن اللجوء إلى الاجتماعات المختلطة والتحديات التي تمثلها من حيث التمسك بالقيم الأساسية للدستور الغذائي، مثل المسائل التكنولوجية، والقيود المفروضة على السفر في بعض البلدان، وضمان شمول المشاركين بصورة افتراضية. ولم تؤيد تلك الوفود التي أعربت عن قلقها اللجوء إلى الاجتماعات المختلطة في المستقبل القريب.

24- الحاجة إلى التعلم من التجربة

- يتعيّن على الأعضاء والمراقبين الانفتاح على هذه الطرق الجديدة للعمل والاستعداد للتعلم من كل اجتماع افتراضي.
- وحظيت اللجنة الفرعية في إطار ولايتها الحالية بالدعم، واعتُبر أنّ من المهم بصفة خاصة تقييم سبل تأثير الجائحة على الدستور الغذائي من خلال توفير معلومات عن كيفية تأثير الجائحة على العمل الجاري في الأجهزة الفرعية.

- وينبغي تحديد أفضل الممارسات في حال تعذر انعقاد اجتماع ما بحضور الأعضاء الفعلي.
 - وتم التشديد على أهمية تمكين المشاركة وضمان التعاون، وكذلك على ضرورة أن يعمل الدستور الغذائي على بناء القدرات التنظيمية لمواجهة التحديات ومراعاة ذلك في تنفيذ الخطة الاستراتيجية في المستقبل، والتعلم من تجارب سائر المنظمات الدولية وخططها لتعزيز قدرتها على الصمود.
- 25- الحاجة إلى استخدام الأدوات القائمة حاليًا للفترات الفاصلة بين الدورات على نحو يتسم بالكفاءة من أجل ضمان نجاح الاجتماعات الافتراضية
- ينبغي للأعضاء النظر في زيادة مشاركتهم من خلال الردّ على التعاميم والمشاركة على نحو فاعل في مجموعات العمل الإلكترونية من أجل التحضير للاجتماعات الافتراضية على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية.
 - ينبغي التركيز بشكل أكبر على التوصل إلى استنتاجات/ التوافق في الآراء ضمن مجموعات العمل الإلكترونية قبل انعقاد الاجتماع الرسمي للدستور الغذائي.
 - يمكن لمجموعات العمل الإلكترونية الاستعانة بالاجتماعات الافتراضية لتيسير أعمالها.
- 26- تحقيق الاستفادة المثلى من الاجتماعات الافتراضية للدستور الغذائي
- يتسم التخطيط والتحضير للاجتماع وإدارة الوقت بأهمية حاسمة في نجاح الاجتماعات الافتراضية.
 - ثمة حاجة إلى استخدام أدوات تجعل الاجتماعات الافتراضية أكثر دينامية وتتيح إجراء مشاورات عبر الإنترنت.
 - ينبغي تحديد المدة الزمنية الإجمالية للدورات الرسمية فتقتصر على أسبوعين مثلاً، من أجل تيسير مشاركة الأعضاء المتواصلة والحفاظ على زخم المناقشات وتجنّب حدوث لبس بين الاجتماعات المتداخلة.
 - تناوب أوقات الاجتماعات لكيلا يكون الأعضاء من أقاليم معينة دائماً الأقل حظاً.
 - تجنّب استخدام الكثير من قنوات الاتصال في إطار الاجتماع الافتراضي نفسه.
 - دعم المشاركة الفاعلة للأعضاء من خلال الندوات التحضيرية مثلاً.
 - عرض الاستنتاجات على الشاشة إن أمكن.
 - معالجة التحديات التكنولوجية المرتبطة بالاجتماعات الافتراضية، بما يشمل الاتصال بالشبكة وأمن الفضاء الإلكتروني.
- 27- توجيهات عملية وتغييرات إجرائية
- ليست هناك حاجة إلى إجراء أي تغييرات إجرائية.
 - يمكن استخدام التوجيهات التي وضعت للمشاركين في الدورة الثالثة والأربعين للهيئة كأساس للتوجيهات للمشاركة في سائر الاجتماعات الافتراضية.
 - وثمة حاجة أيضاً إلى وضع توجيهات للبلدان المضيفة ورؤساء الاجتماعات الافتراضية، لا سيما في مجالات مثل التوصل إلى توافق في الآراء.

مزيد من المناقشات عقب الدورة الثمانين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي/ متابعة اللجنة الفرعية

28- طلب المنسق لأوروبا، بالإشارة إلى الوثيقة CRD29 التي أعدها الأعضاء في إقليم أوروبا، إحالة التقرير النهائي للجنة الفرعية إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة في دورتها الثانية والثلاثين لإجراء مناقشة مفتوحة، لا سيما بشأن المسائل التي تدخل في نطاق اختصاص هذه اللجنة، ودعا إلى الحصول على دعم الهيئة في هذا الصدد.

وأشارت وفود أخرى إلى أنه لم يتم تحديد أي مسائل تقتضي مزيداً من التوجيهات الإجرائية أو النظر فيها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة.

29- ردًا على طلب توضيح بشأن عملية النظر في التقرير المقدم من اللجنة الفرعية، قال أمين الدستور الغذائي إن تقرير الدورة الثمانين للجنة التنفيذية سيحال إلى جميع لجان الدستور الغذائي لكي تأخذ علمًا به وتواصل النظر فيه على النحو الواجب في إطار المسائل المحالة إليها.

وأوضح كذلك أنه سيتم إدراج لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة بوصفها أحد الأجهزة الفرعية في عملية الإحالة هذه، كما أنها ستناقش، بما يتماشى مع ولايتها، مسألة الاجتماعات الافتراضية. وستقرر بعد ذلك هيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والأربعين أي طريق آخر للمضي قدمًا.

30- ورُحِبَ رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة بعمل اللجنة الفرعية المنبثقة عن اللجنة التنفيذية وذكر بتوافر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة لإجراء أي تقييم أو مواصلة أي تقييم قد تعتبره هيئة الدستور الغذائي ضروريًا، بما يتماشى مع ولاية اللجنة.

الخلاصة

31- إن هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين:

(1) أوصت اللجنة الفرعية بأن تأخذ في الاعتبار التعليقات الواردة من الأعضاء، وبأن تنظر خلال استكمال عملها في كيفية ضمان الإنصاف في ما بين الأعضاء في الدستور الغذائي، حيث الحصول على المعلومات، والقدرة على إبداء الآراء والسماح بالمداخلات، ومراعاة المناطق الزمنية عند عقد اجتماعات افتراضية.

(2) وأوصت جميع الأجهزة الفرعية والأعضاء والمراقبين بالاستفادة الكاملة من آليات العمل عن بُعد القائمة، مثل مجموعات العمل الإلكترونية والتعاميم، والتخطيط للاجتماعات الافتراضية على نحو يتيح إمكانية استكمال جداول أعمالها إلى أقصى حد؛

(3) وطلبت إلى أمانة الدستور الغذائي أن تعدّ، تماشياً مع التوصيات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها الثمانين، واستنادًا إلى عمل اللجنة الفرعية، ما يلي:

(أ) توجيهات عملية بشأن المشاركة الفعالة في الاجتماعات الافتراضية؛

(ب) توجيهات بشأن الممارسات الجيدة لأمانات البلدان المضيفة، ورؤساء اللجان في الدستور الغذائي في ما يتعلق بالتخطيط للاجتماعات الافتراضية والتحضير لها ورئاستها.

32- وكذلك أوصت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين بأن تقوم اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي في دورتها الثمانين بما يلي:

(1) مشاركة توصياتها استنادًا إلى تقرير اللجنة الفرعية مع جميع الأجهزة الفرعية لتأخذ علمًا بها وتنظر فيها حسب الاقتضاء؛

(2) رفع التوصيات إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الرابعة والأربعين بشأن نهج تنمية قدرات الدستور الغذائي على الصمود على المدى الطويل بوجه العوامل الخارجية.

التعديلات في دليل الإجراءات (البند 4 من جدول الأعمال)⁷

33- أشارت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين إلى عدم وجود أي تعديلات في دليل الإجراءات.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)

إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 7 من جدول الأعمال)

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

وقف العمل (البند 9 من جدول الأعمال)

التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 10 من جدول الأعمال)

المسائل المحالة من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة (البند 11 من جدول الأعمال)

34- جرى تناول البنود الآتية الذكر بحسب ما ناقشتها كل لجنة وفقاً للترتيب الوارد في الاستعراض التقييمي للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والسبعين (اللجنة التنفيذية)⁸. ويمكن الاطلاع على جدول موجز بالمقررات/النصوص المعتمدة ضمن المرافق 2 إلى 7.

35- تنطبق الملاحظات التالية على جميع البنود، حسب الاقتضاء:

• سيتم الإبلاغ عن التحفظات على أحكام فنية محددة خلال المناقشة من دون تكرارها في الخلاصة.

• وبالنسبة إلى النصوص المعتمدة عند الخطوة 8/5 أو 8:

o ستُجري الأمانة تصحيحات تحريرية ولغوية قبل نشرها.

o وسوف يشار إلى كل إقرار في الخلاصات ذات الصلة، باستثناء الإقرار الصادر عن لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، والذي قد يتم بعد النشر.

لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية⁹

36- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين (الهيئة) في البنود التالية: الاعتماد النهائي والاعتماد عند الخطوة 5 والاقتراحات لعمل جديد والتعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة. وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين لكل من هذه البنود.

⁷ الوثيقة CX/CAC 20/43/3

⁸ الوثيقة REP20/EXEC2

⁹ الوثائق CX/CAC 20/43/4-Rev.1؛ CX/CAC 20/43/5 Rev.1؛ CX/CAC 20/43/6؛ CX/CAC 20/43/7 Rev.1؛ CX/CAC 20/43/9؛ CX/CAC 20/43/11؛ ووثائق قاعة المؤتمرات CRD2 (مالي ونيجيريا)؛ وCRD3 (مالي ونيجيريا)؛ وCRD5 (مالي ونيجيريا)؛ وCRD7 (مالي)؛ وCRD15 (الأرجنتين)؛ وCRD20 (الاتحاد الأفريقي)؛ وCRD23 (السنغال)؛ وCRD26 (إكوادور)؛ ووثيقتان REP20/EXEC2 وREP20/AFRICA.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية الخاصة بالمنتجات القائمة على الكسافا المطبوخة المخمّرة

المواصفة الإقليمية الخاصة بأوراق الجنتيوم (*Gnetum spp.*)

37- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفتين الإقليميتين المذكورتين أعلاه عند الخطوة 8، مشيرةً إلى أنهما ستُنشران بعد إقرارهما من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (في ما يتعلق بالمواصفة الخاصة بالمنتجات القائمة على الكسافا المطبوخة المخمّرة فقط) ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية للحم المجفف

مناقشة

38- في أعقاب الأسئلة التي طرحت بشأن نطاق مشروع المواصفة، ذكّرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين بقرار الهيئة في دورتها التاسعة والثلاثين للهيئة (2016) (الفقرة 112 من الوثيقة REP16/CAC) والذي يقضي بأن تقتصر المواصفة الإقليمية على "اللحم المجفف المنتج والذي يتم تداوله في إقليم أفريقيا فقط، مع إقصاء منتجات، مثل قديد اللحم (*biltong*)، المتداولة حاليًا في الأسواق الدولية من هذه المواصفة؛ والجوانب الخاصة بالجودة، في حين تُعالج جوانب السلامة (أي النظافة والملوثات ومبيدات الآفات ومخلفات العقاقير البيطرية) بالرجوع إلى نصوص الدستور الغذائي الموجودة."

39- وأعرب كل من الأرجنتين وإكوادور وباراغواي وكوبا وكولومبيا عن قلقه في ما خص التقدم في النص كمواصفة إقليمية، نظرًا إلى أن التداول بمنتجات اللحم المجفف يتم في الأسواق الدولية. وأعربت تلك الدول عن اهتمامها الشديد بالمساهمة في العمل الذي تقوده لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا من أجل تيسير التحويل المحتمل لهذا العمل في وقت لاحق إلى مواصفة دولية.

40- وأيد الأعضاء ومراقب واحد من إقليم أفريقيا اعتماد مشروع المواصفة عند الخطوة 5، مشيرين إلى أن ذلك يتفق مع إجراءات صياغة المواصفات الإقليمية، حيث تتخذ القرارات من قبل غالبية الأعضاء في الإقليم. ودُكر أيضًا أنه لدى الانتهاء من استكمال المواصفة، سوف تساعد هذه الأخيرة في تعزيز التداول بمنتجات مأمونة داخل إقليم أفريقيا في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الإفريقية؛ وأن توسيع النطاق الجغرافي يمكن أن يخضع للنقاش في أعقاب اعتماد مواصفة إقليمية.

41- وأشار أحد الأعضاء من خارج إقليم أفريقيا إلى أنه حين وافقت الهيئة في دورتها التاسعة والثلاثين على العمل الجديد بشأن هذه المواصفة الإقليمية، لم يكن قد طرح أي اقتراح بوضع مواصفة عالمية النطاق، بناء على اعتبارات الأمن الغذائي أو الشواغل التجارية في ما خص اللحوم المجففة، وبالتالي فإن المواصفة اقتصر على المنتجات المصنوعة ضمن الإقليم، فصيغ مشروع المواصفة على هذا الأساس. وشجع الأعضاء والمراقبين من خارج الإقليم على الإدلاء بتعليقات عند الخطوة 6 إذا كانت لديهم شواغل تتعلق بكيفية تأثير المواصفة الإقليمية.

42- ودكّرت أمانة الدستور الغذائي بأنه، تماشياً مع دليل إجراءات الدستور الغذائي، وبمجرد موافقة الهيئة على عمل جديد بشأن مواصفة إقليمية، تُتخذ القرارات بشأن اعتماد مواصفة إقليمية عند الخطوتين 5 و8 من قبل أعضاء الإقليم المعني فقط. وعقب اعتماد المواصفة الإقليمية عند الخطوة 8، بوسع الهيئة النظر في تحويل مواصفة إقليمية إلى مواصفة عالمية بعد تقديم اقتراح عمل جديد يوثق الحاجة إلى مواصفة عالمية، بالاستناد إلى اعتبارات الأمن الغذائي أو الشواغل التجارية. وقد ذكّرت أمانة الدستور الغذائي أيضًا بأنه يمكن للأعضاء من إقليم مختلف المشاركة في أي حين في عمل لجنة إقليمية معينة بصفة مراقبين والمساهمة في العمل المتعلق بالمواصفات الإقليمية ذات الصلة.

الخلاصة

43- إن الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على:

- (1) اعتمدت المواصفة الإقليمية للحم المجفف عند الخطوة 5 ومددت مهلة استكمال العمل بها حتى عام 2022؛
 (2) وأشارت إلى أنه بإمكان هيئة الدستور الغذائي استكشاف الفرص المقبلة لتحويل المواصفة الإقليمية للحم المجفف إلى مواصفة علمية بعد اعتمادها.

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

إعداد خطوط توجيهية لدعم سنّ قوانين منسقة خاصة بالأغذية للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا

مناقشة

- 44- رحّب وفد واحد بوضع توجيهات إقليمية رفيعة المستوى من شأنها الإسهام في الصحة العامة والتجارة، وبأهمية دعم الوكالات المتعددة الأطراف بما فيها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وتعاونها، في ما خص مساعدة البلدان النامية على تعزيز البنية التحتية لمراقبة الأغذية على المستوى القطري. وأشار وفد آخر إلى أن هذا العمل سيساعد الإقليم مساعدة كبيرة في المواءمة بين المواصفات؛ وتعزيز نظم تقييم الامتثال؛ والاعتراف المتبادل بين نظم مراقبة الأغذية؛ وتحديد الاحتياجات من تنمية القدرات الرامية إلى تعزيز نظم مراقبة الأغذية على الصعيدين الوطني والإقليمي.

الخلاصة

45- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد.

التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 10 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية لزيادة الشيا غير المكررة (CXS 325R-2017)

- 46- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين التعديلات على المواصفة الإقليمية لزيادة الشيا غير المكررة (CXS 325R-2017)

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية¹⁰

- 47- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في البندين التاليين: الاعتماد النهائي والاعتماد عند الخطوة 5. وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بالنسبة إلى هذه البنود.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية المقترحة لمنتجات الكافا لاستخدامها كشراب عند خلطها مع المياه (الخطوة 8/5)

مناقشة

- 48- تم إبلاغ الهيئة بأن لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ في دورتها الخامسة عشرة قد وافقت على تكليف المنسق بالعمل مع البلدان الأعضاء في الإقليم على حل بعض من المسائل العالقة قبل انعقاد الدورة التاسعة والسبعين

¹⁰ الوثائق CX/CAC 20/43/4 Add.1 Rev.1 و CX/CAC 20/43/6 و CX/CAC 20/43/7 Rev.1؛ ووثيقة قاعة المؤتمر CRD26 (إكوادور)؛ والوثيقتان

للجنة التنفيذية، وأنه في حال تم التوصل إلى توافق في الآراء، فإن المنسق سيوصي اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بإلغاء الخطوتين 6 و7 وطرح المواصفة لاعتمادها عند الخطوة 8 خلال الدورة الثالثة والأربعين للهيئة. وبما أن جميع المسائل العالقة قد حُلّت، توصي اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين باعتماد المشروع عند الخطوة 8/5.

49- وقد أعربت الولايات المتحدة الأمريكية عن تحفظها على اعتماد مشروع المواصفة الإقليمية المقترح بسبب الشواغل المرتبطة بسلامة الأغذية.

الخلاصة

50- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الإقليمية المقترحة لمنتجات الكافا لاستخدامها كشراب عند خلطها مع المياه عند الخطوة 8/5 مع الإشارة إلى التحفظ الذي أبدته الولايات المتحدة الأمريكية وإلى أن المواصفة سوف تنشر عقب إقرار الأحكام الخاصة بالتوسيم من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية المقترحة لعصير التوت الهندي المخمر

51- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الإقليمية عند الخطوة 5 وقامت بتمديد المهلة النهائية لاستكمال العمل بها من أجل اعتمادها من قبل الهيئة حتى عام 2022.

لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية¹¹

52- وبالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين (الهيئة) في البنود التالية: إلغاء نصوص الدستور الغذائي واقتراحات لعمل جديد وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بالنسبة إلى هذه البنود.

إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 7 من جدول الأعمال)

53- ألغت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين الأحكام الخاصة بطرطرات أحادي الصوديوم (INS 335(i)) وطرطرات أحادي البوتاسيوم (INS 336(i)) وطرطرات ثنائي البوتاسيوم (INS 336(ii)) في المواصفة الإقليمية لمعجون فول الصويا (CXS 298R-2009) وفي المواصفة الإقليمية لصلصة الفلفل الحار (الشيلي) (CXS 306R-2011).

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

وضع مواصفة إقليمية خاصة بمنتجات فول الصويا المخمّر بواسطة بكتيريا من فصيلة العصويات

54- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد.

وضع مواصفة إقليمية خاصة بالفطيرة الآسيوية المجمّدة سريعاً

55- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد بشأن وضع مواصفة إقليمية خاصة بالفطيرة الآسيوية المجمّدة سريعاً، مشيرةً إلى أنه بناءً على توصية اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين، ينبغي للمنتجات المشمولة بالمواصفة أن تكون مرتبطةً بالإقليم وأن يتم معظم التداول بها ضمن نطاق الإقليم.

¹¹ الوثائق CX/CAC 20/43/8؛ و CX/CAC 20/43/9؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD4 (الفلبين)؛ و CRD5 (الفلبين)؛ و CRD18 (الصين)؛ و CRD19 (إندونيسيا)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و الوثيقتان REP20/EXEC2؛ و REP20/ASIA

وضع مواصفة إقليمية خاصة بالأرز المطبوخ الملفوف في أوراق النبات

مناقشة

56- أشار أحد الأعضاء إلى أنه ينبغي للجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا لدى وضع هذه المواصفة الإقليمية، أن تنظر بعناية في النطاق وفي تعريف المنتجات إذ أن مجموعة من المنتجات بسمات مماثلة موجودة حالياً ومستهلكة على نطاق واسع في بعض البلدان الآسيوية.

الخلاصة

57- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضراوات الطازجة¹²

58- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: الاعتماد النهائي. وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بالنسبة إلى هذا البند.

59- وسيصار إلى نشر المواصفات المعتمدة بعد إقرار الأحكام المتعلقة بالتوسيم من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

المواصفة الخاصة بثمر الكيوي (الخطوة 8)

مناقشة

60- أحاطت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين علماً بتحفظات:

- الاتحاد الأوروبي واندونيسيا وجمهورية إيران الإسلامية والنرويج وسويسرا: التحفظ على السماح بمستوى معين من الشوائب في "الفئة الممتازة". فمن منظور هذه الجهات، ينبغي لمنتجات "الفئة الممتازة" أن تكون متفوقة وذات جودة استثنائية. وقد لاحظ الاتحاد الأوروبي أن الخبرة المكتسبة على مدى 30 عامًا في إطار تنفيذ المعيار FFV-46 للجنة الاقتصادية لأوروبا في ما خص ثمرة الكيوي، تؤكد أن لا ضرورة للسماح بالشوائب في "الفئة الممتازة" حتى عندما تُنقل الثمرة عبر مسافات طويلة، وأكد أنهم سيستمرون في تطبيق مبدأ عدم السماح إطلاقاً للفساد في "الفئة الممتازة" لثمرة الكيوي على نحو ما ينص عليه معيار اللجنة الاقتصادية لأوروبا.
- الأرجنتين وأوروغواي: تحفظنا على السماح بالشوائب في "الفئة الممتازة" (أي بنسبة 0.5 في المائة)، إذ تعتبر أن الحد المقترح للسماح (0.5 في المائة) لا يراعي المسافات الطويلة بين البلدان المنتجة وأسواق التصدير. ومن شأن ذلك أن يجعل حركة التجارة مقتصرَةً على البلدان المتقاربة جغرافياً ويقيد حركة التجارة الدولية ما يتعارض بالتالي مع ولاية الدستور الغذائي.
- كولومبيا: تحفظت على إدراج السماح بالشوائب في فئات الجودة. فبرأيها أنّ تجارة المنتجات المصابة بالتعفن ترتبط بمخاطر على الصحة وعلى الصحة النباتية. وليس هناك أي تعريف على مستوى الدستور الغذائي للمنتجات التي تعرف عموماً بأنها مصابة بالتعفن، وإن السماح بإدراج أحكاماً كهذه في مواصفة تهدف إلى تعزيز جودة المنتجات وسلامتها،

¹² الوثيقتان CX/CAC 20/43/4-Rev.1 و CX/CAC 20/43/5 Rev.1؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD2 (مالي ونيجيريا وتايلند)؛ و CRD13 (الهند)؛ و CRD15 (الأرجنتين)؛ و CRD19 (إندونيسيا)؛ و CRD20 (الاتحاد الأفريقي)؛ و CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD23 (السنغال)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و CRD26 (إكوادور)؛ و الوثيقتان REP20/EXEC2 و REP20/FFV

ينم بالأحرى عن تناقض. وكان السماح بالشوائب جزءًا من الاتفاقات المعقودة بين الزبون والمورد وخارج نطاق عمل الدستور الغذائي.

الخلاصة

61- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الخاصة بثمر الكيوي عند الخطوة 8. مشروع المواصفة الخاصة بالثوم الطازج (الخطوة 8)

مناقشة

62- أحاطت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين علمًا بتحفظ كولومبيا على إدراج حدود للسماح بالتعفن الأولي في القسم الخاص بالتسامح في الجودة، وذلك للأسباب نفسها التي أعربت عنها في الفقرة 60 بشأن ثمرة الكيوي.

الخلاصة

63- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الخاصة بالثوم الطازج عند الخطوة 8. المواصفة الخاصة بالبطاطس الصالحة للاستهلاك الأدمي (الخطوة 8)

مناقشة

64- أحاطت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين علمًا بالتحفظات التالية:

- تايلند: التحفظ على أحكام السماح بالشوائب في "الفئة الممتازة"؛
- أوروغواي وباراغواي وكوستاريكا: التحفظ على النسبة المئوية المقترحة للسماح بشأن التراب؛
- كولومبيا: التحفظ على إدراج مستويات للسماح بالشوائب ضمن الأحكام المتعلقة بالجودة.

الخلاصة

65- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الخاصة بالبطاطس الصالحة للاستهلاك الأدمي عند الخطوة 8. المواصفة الخاصة باليام (الخطوة 8/5)

مناقشة

66- أحاطت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين علمًا بالتحفظات التالية:

- تايلند: تحفظت على الأحكام التي تسمح بالشوائب في "الفئة الممتازة"؛
- كوستاريكا: تحفظت على إدراج نسبة تسامح قدرها واحد (1) في المائة من التراب والشوائب؛
- كولومبيا: تحفظت على إدراج مستويات للسماح بالشوائب ضمن الأحكام المتعلقة بالجودة.

الخلاصة

67- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الخاصة باليام عند الخطوة 8/5.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية¹³

68- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في البنود التالية: الاعتماد النهائي والاعتماد عند الخطوة 5 والاقتراحات لعمل جديد. وقد أتت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بالنسبة إلى هذه البنود.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

مدونة الممارسات بشأن إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية

مناقشة

69- أيّد الأعضاء اعتماد النص على نحو ما أوصت به لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية في دورتها الحادية والخمسين واللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين. وشدد أحد المراقبين، ومع أنه لم يعارض اعتماد مدونة الممارسات، على ضرورة إدراج توجيهات لتقييم المخاطر الكمية ووضع علامات تحذيرية تخص مسببات الحساسية.

الخلاصة

70- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين مشروع مدونة الممارسات بشأن إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية عند الخطوة 8، مشيرةً إلى أنه يمكن تنقيح مدونة الممارسات في المستقبل بعد الحصول على مشورة علمية من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، وإكمال العمل بشأن التوجيهات المتعلقة بوضع علامات تحذيرية تخص مسببات الحساسية لدى لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

تنقيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية والملحق الخاص بتحليل المخاطر ونقطة الرقابة الحرجة

مناقشة

71- في حين أيّد بعض الأعضاء من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي الاعتماد، مع الإشارة إلى التعليقات الخطية، شددوا على ما يلي:

- ضرورة معالجة مشاكل الترجمة إلى اللغة الإسبانية لضمان فهم النص بسهولة وتطبيقه بفعالية؛

- وأهمية سلسلة القرارات بالنسبة إلى تحديد نقاط المراقبة الحرجة باعتبار الأمر ضروريًا لتنفيذ تحليل المخاطر ونقاط الرقابة الحرجة.

72- وفي حين أن أعضاء آخرين لم يعارضوا اعتماد النص، فهم قد طلبوا إدراج أحكام تقضي بإجراء فحص طبي دوري لمناولي الأغذية كتنديير أساسي لإدارة المخاطر منعا لانتقال مسببات المرض من مناولي الأغذية إلى الغذاء. وشدد أحد هؤلاء الأعضاء على أهمية هذا الشرط، لا سيما في ضوء جائحة كوفيد-19 معتبرا أن هذا الشرط منصوص عليه أيضًا في تشريعات بلده.

73- فأوضح رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية أن:

- العمل المتعلق بسلسلة القرارات في الوقت الراهن متوقف عند الخطوة 2 من الإجراءات وسوف ينظر فيه لدى انعقاد

الدورة المقبلة. وتشكل سلسلة القرارات أداة مفيدة لتطبيق وثيقة المبادئ العامة؛

¹³ الوثائق CX/CAC 20/43/4-Rev.1؛ CX/CAC 20/43/5 Rev.1؛ CX/CAC 20/43/6؛ CX/CAC 20/43/7 Rev.1؛ CX/CAC 20/43/9؛ ووثائق قاعة المؤتمر 2 CRD (مالي والمغرب والفلبين)؛ و3 CRD (مالي والفلبين)؛ و5 CRD (مالي والفلبين)؛ و13 CRD (الهند)؛ و14 CRD (السلفادور)؛ و15 CRD (الأرجنتين)؛ و19 CRD (إندونيسيا)؛ و20 CRD (الاتحاد الأفريقي)؛ و22 CRD (الجمهورية الدومينيكية)؛ و23 CRD (السنغال)؛ و24 CRD (تايلند)؛ و25 CRD (نيكاراغوا)؛ و26 CRD (إكوادور)؛ والوثيقتان REP20/EXEC2؛ وREP20/FH

• وقد سبق أن عقدت مناقشات كثيرة في إطار لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية بشأن الفحص الطبي لمناولي الأغذية، ولاحظت اللجنة أن هذا النوع من الفحص غير فعال؛ وأنه لم يكن من الضروري إدراج لوائح بشأن صحة الموظفين في وثيقة دولية الطابع تتعلق بمسألة تنظيم على المستوى الوطني. فإن كوفيد-19 ليس من الأمراض التي تنتقل بواسطة الأغذية وبالتالي فهو ليس مثلاً مفيداً يستخدم لدعم اشتراط الفحص الطبي لمناولي الأغذية.

74- وأعرب ممثل المنظمة عن تأييده الكامل للآراء التي أعرب عنها رئيس اللجنة في ما يتعلق بالفحص الطبي لمناولي الأغذية. كما طمأن جميع المندوبين إلى أن منظمة الأغذية والزراعة بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية ستواصلان المراقبة الحثيثة لتطور كوفيد-19 وستصدران التوجيهات المناسبة لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية والسلطات التنظيمية. وصرح الممثل أن لا معلومات تفيد عن انتقال كوفيد-19 عن طريق الأغذية، فلا يمكن بالتالي اعتباره مشكلة تتعلق بسلامة الأغذية، ولذلك فلا يلزم في المرحلة الحالية إيلاء أي اعتبارات خاصة له في سياق نصوص الدستور الغذائي.

الخلاصة

75- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين الصيغة المنقحة للمبادئ العامة لنظافة الأغذية عند الخطوة 8/5 وأشارت إلى ما يلي:

- سيتواصل العمل في إطار اللجنة على سلسلة القرارات من أجل تحديد نقاط التحكم الحرجة، لكي يتم إدراجها بعد إنجازها في المبادئ العامة لنظافة الأغذية كملحق.

- وسيتم تصحيح الترجمة إلى اللغة الإسبانية قبل نشر المبادئ العامة لنظافة الأغذية؛

- وبالوسع تنقيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية في المستقبل عقب اختبار تطبيقها.

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)

توجيه لإدارة حالات التنفسي البيولوجية المنقولة بالأغذية

76- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين هذا التوجيه عند الخطوة 5.

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

وضع الخطوط التوجيهية للاستخدام الآمن للمياه وإعادة استخدامها في إنتاج الأغذية

77- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية¹⁴

78- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في البنود التالية: الاعتماد النهائي؛ واقتراحات لعمل جديد؛ ووقف العمل. وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية لخليط الزعتر

79- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين المواصفة الإقليمية عند الخطوة 8، مشيرةً إلى أنها ستُنشر بعد إقرارها من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

¹⁴ الوثائق CX/CAC 20/43/4 Rev.1؛ و CX/CAC 20/43 5 Rev.1؛ و CX/CAC 20/43/9 Add.1؛ و CX/CAC 20/43/10؛ والوثيقتان

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

مواصفة إقليمية للمعمول

80- وافقت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد.

وقف العمل (البند 9 من جدول الأعمال)

المواصفة الإقليمية للبنة

81- أوقفت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين العمل الجاري بشأن وضع مواصفة إقليمية للبنة.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة¹⁵

82- بالنسبة إلى هذه اللجنة، نظرت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في البنود التالية: الاعتماد النهائي والاعتماد عند الخطوة 5 ووقف

العمل. وقد اتبعت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين توصيات اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بالنسبة إلى هذه البنود.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

إدراج أحكام بشأن المواد المضافة إلى الأغذية في الوثيقة CXS 72-1981

83- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين الأحكام المتعلقة بإدراج صمغ الزانتان (INS 415) والبكتين (INS 440) كعاملين مخننين

للقوام في مواصفة المستحضرات الخاصة بالرضع والمستحضرات المستخدمة في أغراض طبية خاصة للرضع (CXs 72-1981).

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)

استعراض المواصفة الخاصة بمستحضر المتابعة: القسم بء: المشروع المقترح للنطاق والتعريف والتنوسيم

مناقشة

84- مع أن الأعضاء لم يعارضوا الاعتماد عند الخطوة 5 فهم قد شددوا ضمن جملة أمور على ضرورة مواصلة النظر في:

- التعريف، تعبيراً إما عن تأييد النص الوارد بين قوسين معقوفين وإما معارضته؛
- واسم المنتج، خاصة في ما يتعلق باستخدام مصطلح "المشروب" الذي قد يكون مضللاً ويتعارض مع المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية؛
- والقسم 9-6-5 لأن صياغته الحالية قابلة لأن يساء تفسيرها.

85- كما اقترح أحد الأعضاء، مدعوماً من مراقبين، إدراج الإحالات إلى وثائق منظمة الصحة العالمية ومقررات جمعية الصحة العالمية

ضمن النطاق، بما يتماشى مع مواصفة المستحضرات الخاصة بالرضع والمستحضرات المستخدمة في أغراض طبية خاصة للرضع

(CXs 72-198)

86- ورأي بعض المراقبين أن النص غير جاهز لاعتماده عند الخطوة 5 لأن الاسم الحالي للمنتج غير مناسب ومضلل ويعطي انطباعاً بأن

هذه المنتجات ضرورية؛ وأن الترويج المتبادل لم يخضع للتدريس بما فيه الكفاية تحت القسم الخاص بالتنوسيم. وأشار بعض المراقبين إلى

التقدم الذي أحرزته اللجنة بشأن هذه الأحكام ودعوا الهيئة إلى الإقرار بهذا التقدم.

¹⁵ الوثائق CX/CAC 20/43/4-Rev.1؛ CX/CAC 20/43/5-Rev.1؛ CX/CAC 20/43/6؛ CX/CAC 20/43/7-Rev.1؛ CX/CAC 20/43/10؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD2 (مالي والفلبين وتايلند)؛ CRD3 (مالي والفلبين وتايلند)؛ CRD6 (مالي والفلبين)؛ CRD13 (الهند)؛ CRD15 (الأرجنتين)؛ CRD19 (إندونيسيا)؛ CRD20 (الاتحاد الأفريقي)؛ CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ CRD23 (السنغال)؛ CRD24 (تايلند)؛ CRD25 (نيكاراغوا)؛ CRD 26 (إكوادور)؛ والوثيقتان REP20/EXEC2؛ وREP20/NFSDU

87- وردًا على طلب يتعلق بالغرض من الحاشية الواردة في القسم 1-1-2، فقد كررت أمانة الدستور الغذائي تصريحها الذي كانت قد أدلت به خلال الدورة الحادية والأربعين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، وأوضحت أن القصد من الحاشية هو تقديم وقائع على سبيل الإحاطة.

88- وأشارت رئيسة اللجنة إلى أن النص المقدم لاعتماده عند الخطوة 5 هو نتيجة درجة عالية من المساهمات والجهود المشتركة للمندوبين لدى الدورة الحادية والأربعين للجنة، وهو يبيّن التنازلات التي قام بها كثيرون بغية تحقيق هدف مشترك. بيد أنه من الواضح تمامًا أنه قد تعذر تناول بعض أقسام النص بصورة كاملة فبقيت ضمن قوسين معقوفين. وأكدت الرئيسة للمندوبين أن هذه القضايا ستناقش مناقشة مستفيضة خلال اجتماع اللجنة على أمل انعقاده مجددًا في نوفمبر/تشرين الثاني 2021. ويتوقع الإجراء القائم على الخطوات تقديم مزيد من التعليقات عند الخطوة 6 وعقد المناقشات خلال الدورة المقبلة، وسوف يستعان بالاجتماع المقبل بناء على ذلك.

الخلاصة

89- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين القسم بـ: المشروع المقترح للنطاق والتعريف والتوسيم عند الخطوة 5، ولاحظت وجوب إعادة تقديم جميع التعليقات الفنية عند الخطوة 6 لكي تنظر فيها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة في دورتها الثانية والأربعين.

الخطوط التوجيهية للأغذية العلاجية الجاهزة للاستعمال

مناقشة

90- شدد عضو مؤيد لاعتماد مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة للأغذية العلاجية الجاهزة للاستعمال، على ضرورة إدراج المواد الخام المحلية المصدر في الخطوط التوجيهية إذ من شأن ذلك تشجيع المزارعين والمنتجين المحليين على إنتاج المواد الخام ذات الصلة بالتنوع المطلوبة.

91- ولاحظت إحدى المشاركات بصفة مراقب أنه يمكن للأغذية العلاجية الجاهزة للاستعمال أن تكون حلًا في حالات الطوارئ، وأنه ينبغي استخدام هذه الأغذية من أجل العلاج فقط (للأطفال الذين يعانون من سوء التغذية)؛ وأنه لا ينبغي السماح لها بدخول السوق الغذائية العامة. واعتبرت أن الخطوط التوجيهية الحالية تحتاج إلى مزيد من العمل لكي تشمل ضمانات تكفل حماية الرضاعة الطبيعية، ولا سيما بالنسبة إلى الرضع ابتداءً من سن 6 أشهر.

الخلاصة

92- اعتمدت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة عند الخطوة 5 ولاحظت وجوب إعادة تقديم جميع التعليقات الفنية عند الخطوة 6 لمزيد من النظر فيها من قبل اللجنة.

وقف العمل (البند 9 من جدول الأعمال)

الشروط التي ينبغي توافرها للمطالبة بأن تكون الأغذية "خالية" من الأحماض الدهنية غير المشبعة

93- أوقفت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين العمل بشأن الشروط التي ينبغي توافرها للمطالبة بأن تكون الأغذية "خالية" من الأحماض الدهنية غير المشبعة، ونظرًا إلى أهمية تناول الأحماض الدهنية غير المشبعة، لاحظت أن اللجان الأخرى مثل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت قد تنظر في خيارات إدارة المخاطر لتناول الأحماض الدهنية غير المشبعة.

94- وأشار وفدٌ إلى أهمية هذه المسألة المتصلة بالأحماض الدهنية غير المشبعة وإلى أنه ينبغي لسائر اللجان أن تبحث في العمل على هذا الموضوع.

تعريف التدعيم الحيوي

- 95- أوقفت الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين العمل بشأن تعريف التدعيم الحيوي.
- فريق المهام الحكومي الدولي المخصص التابع لهيئة الدستور الغذائي المعني بمقاومة مضادات الميكروبات¹⁶
- 96- في ما يتعلق بفريق المهام هذا، نظرت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: الاعتماد عند الخطوة 5. وأتبعته هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين واستعراضها التقييمي بشأن الاعتماد عند الخطوة 5.
- اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 6 من جدول الأعمال)**
- مدونة الممارسات المنقحة للتقليل إلى الحد الأدنى من المقاومة لمضادات الميكروبات المنقولة بالأغذية واحتوائها (الوثيقة 61-2005 CXC)**
- مناقشة
- 97- أشارت هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) في دورتها الثالثة والأربعين إلى أنه، اعترافًا بالتقدم الكبير المحرز في مختلف أقسام مدونة الممارسات المنقحة على مدى الدورات الثلاث الأخيرة لفريق المهام الحكومي الدولي المخصص التابع لهيئة الدستور الغذائي المعني بمقاومة مضادات الميكروبات (فريق المهام)، كان هناك تأييد واسع لاعتماد الممارسات المنقحة عند الخطوة 5.
- 98- وأشارت كذلك الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين إلى أن مكافحة مقاومة مضادات الميكروبات على المستوى العالمي تشكل أولوية للأعضاء في الدستور الغذائي، بسبب الدور الهام الذي يؤديه الدستور الغذائي في حماية الصحة العامة، وإن أعضاء الدستور الغذائي ملتزمون بالعمل بشكل بناء لمعالجة جميع المسائل المتبقية في مدونة الممارسات لتمكين فريق المهام من وضعها بصيغتها النهائية في دورته الثامنة واعتمادها من جانب الهيئة في دورتها الرابعة والأربعين.
- 99- وقد تم إبداء شواغل بشأن بعض أحكام مدونة الممارسات، لا سيما في ما يتعلق بالمبدئين 5 و7، ورأت الوفود التي أبدت هذه الشواغل أنه رغم غياب الأوقاس المعقوفة في هذين المبدئين، ينبغي إتاحة الفرصة لإجراء مزيد من المناقشات قبل وضع مدونة الممارسات في صيغتها النهائية خلال الدورة الثامنة لفريق المهام.
- 100- وسلّطت هذه الوفود أيضًا الضوء على العلاقة بين الوثيقتين اللتين ينظر فيهما فريق المهام، أي مدونة الممارسات والخطوط التوجيهية بشأن الرصد والمراقبة المتكاملين لمقاومة مضادات الميكروبات المنقولة بالأغذية، وأشارت إلى أن الوثيقتين متكاملتان، كما أشارت إلى ضرورة ضمان اتساق هاتين الوثيقتين عند مراجعتهما بهدف وضعهما في صيغتهما النهائية خلال الدورة الثامنة لفريق المهام.
- 101- وتحفظت تايلند وجمهورية مصر العربية على اتخاذ موقف إزاء المبدأ 5، وأشارت إلى أنهما ستبديان مزيدًا من التعليقات للنظر فيها خلال الدورة المقبلة لفريق المهام. وأعربت سويسرا أيضًا عن تحفظها إزاء المبدئين 5 و7 واقترحت مواصلة المناقشة خلال الدورة الثامنة لفريق المهام.
- 102- وأشار الاتحاد الأوروبي إلى أن مقاومة مضادات الميكروبات تحظى بأولوية عالية لدى الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وبما أن الدستور الغذائي يضطلع بدور رئيسي في حماية الصحة العامة، ينبغي له الارتقاء بمستوى الطموحات تماشيًا مع توصيات فريق التنسيق المشترك بين الوكالات والمعني بمقاومة مضادات الميكروبات، التي تمت المصادقة عليها في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة

¹⁶ الوثيقتان CX/CAC 20/43/6 Rev.1 و CX/CAC 20/43/7 Rev.1؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD3 (مالي ونيجيريا والفلبين)؛ و CRD16 (HealthforAnimals)؛ و CRD19 (إندونيسيا)؛ و CRD 20 (الاتحاد الأفريقي)؛ و CRD21 (جمهورية كوريا)؛ و CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و CRD26 (إكوادور)؛ و الوثيقتان REP20/EXEC2 و REP20/AMR.

بتاريخ 10 مايو/ أيار 2019. واعتبر الوفد أنّ مدونة الممارسات المنقّحة (CXC 61-2005) ما زالت تفتقر إلى هذا الطموح، وأشار إلى اعتقاده الشديد بأنه لا يجوز استخدام أي عوامل مضادة للميكروبات بغرض تعزيز النمو. وقام الوفد مع الاعتراف بالتقدم المحرز في تنقيح مدونة الممارسات وعدم الاعتراض على اعتمادها عند الخطوة 5، بالإعراب من جديد عن مخاوفه الواردة في تعليقاته، ورحّب بفرصة مواصلة المناقشات بشأن المبدئين 5 و7.

103- وأشارت النرويج إلى أن مقاومة مضادات الميكروبات تمثل تهديدًا عالميًا، وأنه من المهم بوجه خاص أن يقوم الدستور الغذائي بإحراز تقدم في الكفاح المشترك ضد مقاومة مضادات الميكروبات. وأيدّ الوفد اعتماد مدونة الممارسات مع التشديد على الشواغل التالية في ما يتعلق بمستوى طموح العمل وضرورة إجراء مزيد من المناقشات:

- ينبغي تطبيق مدونة الممارسات على العوامل المضادة للميكروبات كافة، لأنّه يمكن لجميع العوامل المضادة للميكروبات أن تؤدي إلى زيادة المقاومة، وتؤدي المقاومة المتصالبة والمقاومة لعدة أصناف من مضادات الميكروبات معًا، إلى تفاقم مقاومة العوامل المضادة للميكروبات الهامة من الناحية الطبية.

- وينبغي التخلص تدريجيًا من استخدام جميع العوامل المضادة للميكروبات لتعزيز النمو وذلك عملاً بالتوصية التي قدّمها الأمين العام للأمم المتحدة في تقريره إلى الجمعية العامة والتي أيّدها منظمة الصحة العالمية/ ومنظمة الأغذية والزراعة/ والمنظمة العالمية لصحة الحيوان.

- وينبغي تعزيز الاستخدام الحذر لجميع العوامل المضادة للميكروبات، بما يشمل حظر الاستخدام الوقائي لمضادات الميكروبات في مجموعات الحيوانات. ولا ينبغي السماح باستخدامها إلا لفرادى الحيوانات في حالات استثنائية. ولا ينبغي السماح باستخدام عوامل مضادات الميكروبات الهامة من الناحية الطبية لأغراض وقائية.

104- أما الاتحاد الروسي فقد عارض اعتماد مدونة الممارسات عند الخطوة 5. وأشار الوفد إلى أن مقاومة مضادات الميكروبات قد شكّلت تحدّيًا عالميًا لمدى سنوات كثيرة، وأن الحاجة الملحة لحلّ هذه المسألة لا تزال مستمرة حتى اليوم. فرغم الاعتراف بالتقدم الكبير المحرز خلال تنقيح مدونة الممارسات، لا تزال هناك أحكام رئيسية في النصّ مثل المبادئ والتعاريف، تسمح باستخدام عوامل مضادات الميكروبات الهامة من الناحية الطبية (لأغراض وقائية) بما يشمل مضادات الميكروبات البالغة الأهمية وتلك التي تتسبب بمقاومة متصالبة ومقاومة لعدة أصناف من مضادات الميكروبات معًا، الأمر الذي يشكّل خطرًا على صحّة الإنسان. وأعاد الوفد تأكيد وجهة نظره بأنّه ينبغي أن يقتصر استخدام هذا النوع من مضادات الميكروبات على العلاج فحسب. وعلاوةً على ذلك، سلّط الوفد الضوء على ضرورة التخلّص التدريجي من استخدام مضادات الميكروبات كعوامل محفّزة للنمو، على النحو الذي أوصى به فريق التنسيق المشترك بين الوكالات المعني بمقاومة مضادات الميكروبات في تقريره الأخير الصادر في مايو/ أيار 2019، وشدّد على أنه ينبغي لمدونة السلوك الجديدة ألا تكون أضعف أو أقل طموحًا من مدونة السلوك القائمة حاليًا. ووجّه الوفد الانتباه إلى أن العديد من الوفود قد أعربت عن قلقها إزاء الأحكام الرئيسية المتعلقة بالصيغة الجديدة لمدونة السلوك. وبناءً عليه، ينبغي ألا تحال مدونة السلوك إلى الخطوة التالية دون معالجة تلك الشواغل وحلها خلال الدورة الثامنة لفريق المهام.

105- وقد شاطر المراقبون من الاتحاد الوطني للصحة والشبكة الأوروبية لجمعيات الولادات الآراء التي أعرب عنها الاتحاد الأوروبي، والنرويج والاتحاد الروسي.

106- وأيدت وفود أخرى اعتماد مدونة الممارسات المنقّحة عند الخطوة 5، من أجل المضي قدّمًا في وضع الصيغة النهائية لمدونة الممارسات وتعزيز التوافق في الآراء الذي تم التوصل إليه بشأن التعاريف والمفاهيم الرئيسية. واقترحت أن يتم التركيز خلال مواصلة العمل على مناقشة القضايا العالقة التي تم تحديدها خلال الدورة السابعة لفريق المهام، وتجنّب إلى أقصى حد ممكن إعادة التطرق إلى القضايا التي سبق وتمت مناقشتها بشكل مستفيض. وأشارت إلى أن ذلك سيجنّب التأخير غير المبرر بوضع الصيغة النهائية لمدونة الممارسات المنقّحة، التي تعتبر أداة هامة لتصميم خطط العمل الوطنية والإقليمية والعالمية لمكافحة مقاومة مضادات

الميكروبات وتنفيذها، كما أنها تتماشى مع توصية اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين. وتمت الإشارة أيضًا إلى أن مدونة الممارسات بصيغتها المنقحة الحالية تمثل أفضل توازن ممكن بين التطلعات والواقع ومن شأنها أن تجعل مدونة الممارسات قابلة للتطبيق في جميع أنحاء العالم.

107- وأشارت هذه الوفود أيضًا إلى أن تركيز المناقشة الإضافية على النصوص الواردة بين قوسين معقوفين في مدونة الممارسات المنقحة سيساعد على ضمان توافر الوقت الكافي لمناقشة الخطوط التوجيهية بشأن الرصد والمراقبة المتكاملين لمقاومة لمضادات الميكروبات المنقولة بالأغذية التي تعلق عليها الوفود أيضًا أهمية كبيرة، من أجل إنجاز كلتا الوثيقتين في الدورة الثامنة لفريق المهام، وكذلك لضمان الاتساق في ما يتعلق بالأحكام المشتركة والتكاملية بين النصين.

108- وأشارت الولايات المتحدة الأمريكية إلى تأييدها لاعتماد مدونة الممارسات المنقحة عند الخطوة 5، إذ تم إحراز تقدم كبير في الدورة السابعة لفريق المهام، بما يشمل الاتفاق على الأحكام الرئيسية في مدونة الممارسات. وأعرب الوفد عن تقديره للعمل الجاري الذي تقوم به مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بمدونة الممارسات من أجل معالجة ما تبقى من النصوص الواردة بين قوسين معقوفين، ويرى أن معالجة مسألة مقاومة مضادات الميكروبات تشكل أولوية عالمية في مجال الصحة العامة، ولذلك ينبغي أن تكون أولوية أيضًا بالنسبة إلى الدستور الغذائي. وبالإضافة إلى ذلك، من المهم أن يبذل فريق المهام كل ما بوسعه من جهود من أجل اختتام أعماله في الجلسة المقبلة، وتجنب بالتالي قدر الإمكان التطرق من جديد إلى النصوص التي سبق وتمت مناقشتها بشكل مستفيض، والتركيز على المسائل التي لا تزال عالقة. وأشار كذلك الوفد إلى أن اللجنة التنفيذية مكلفة بإجراء استعراض تقييمي لعملية وضع المواصفات وتقديم التوجيهات بشأن إدارة العمل إلى الأجهزة الفرعية للهيئة.

109- وتوجه رئيس فريق المهام بالشكر إلى الأعضاء على التزامهم بإحراز تقدم في مدونة الممارسات والمناقشات المكثفة التي أجروها والاتفاقات التي تم التوصل إليها في الدورة الماضية. وشجع رئيس اللجنة الأعضاء على اعتماد مدونة الممارسات عند الخطوة 5 مع مراعاة توصية اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين، ومواصلة مناقشة أي مسائل تهمهم خلال الجلسة المقبلة لفريق المهام، بطريقة بناءة للمساعدة في عملية اتخاذ القرارات على أساس التوافق في الآراء خلال الجلسة العامة. وسيكون من المهم الاستناد إلى مجالات التوافق في الآراء التي تم التوصل إليها بالفعل لتمكين فريق المهام من إكمال تنقيح مدونة الممارسات والتقدم في العمل على الخطوط التوجيهية من أجل الوفاء بولايته ضمن الإطار الزمني الذي خصصته له هيئة الدستور الغذائي. وأشار كذلك إلى أنه يمكن تنقيح مدونة الممارسات في المستقبل في ضوء التطورات الجديدة في مجال العلوم والتكنولوجيا، ولكن ينبغي بذل الجهود لوضع الصيغة النهائية لمدونة الممارسات خلال الدورة المقبلة لفريق المهام، استنادًا إلى العلوم والمعارف المتاحة حتى تاريخه.

110- وأشار رئيس مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بمدونة الممارسات إلى أن الدورة الأخيرة لفريق المهام قد شهدت مسائل صعبة ومعقدة للغاية وقد أظهر الأعضاء درجة عالية من الالتزام لإيجاد حلول والتوصل إلى توافق في الآراء. وتظهر الصيغة المقترحة للاعتماد عند الخطوة 5 الحلول التوفيقية التي تم التوصل إليها لتحقيق هدف مشترك. وأشار إلى أنه، استنادًا إلى ما ورد من تعليقات خطية وشفهية، كان هناك تأييد عام لاعتماد مدونة الممارسات عند الخطوة 5 بصرف النظر عن التحفظات على أحكام محددة من جانب بعض الأعضاء. وأكد للأعضاء أن مجموعة العمل الإلكترونية ستنتظر في جميع التعليقات الواردة وأعرب عن تفاؤله بإمكانية التوصل إلى اتفاق، مشيرًا إلى أنه لا يزال هناك سوى قدر ضئيل من العمل في النصوص الواردة بين قوسين معقوفين. وأشار كذلك إلى أنه يمكن إنجاز مدونة الممارسات خلال الدورة المقبلة لفريق المهام من خلال تقديم تعليقات مركزة عند الخطوة 6. وبالإضافة إلى ذلك، من المهم إحراز تقدم في العمل الذي يضطلع به الدستور الغذائي، علمًا بأنه تم إنشاء فريق المهام لمعالجة مشكلة صحية عامة عاجلة أقرتها الأمم المتحدة، وأن العمل الجاري على مستوى منظمة الصحة العالمية/ ومنظمة الأغذية والزراعة/ والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ضخم. ومن المهم ألا يهمل الدستور الغذائي في هذا الصدد.

111- إن أمين الدستور الغذائي:

- (1) أوضح أن هيئة الدستور الغذائي، في مهمتها المتعلقة بالبت في اعتماد مدونة الممارسات المنقحة عند الخطوة 5، ستقرّ بالتقدم المحرز في صياغة النص وبنيتة بما يتيح، بعد جولة أخرى من التعليقات (عند الخطوة 6) مناقشة النص ووضعه في صيغته النهائية خلال الدورة الثامنة لفريق المهام (عند الخطوة 7)، ثم يحال النص إلى الهيئة في دورتها الرابعة والأربعين لاعتماده عند الخطوة 8.
- (2) وأشار إلى أن اختصاصات مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بمدونة الممارسات، كما اتفق عليها في الدورة السابعة لفريق المهام وأدرجت في تقرير تلك الدورة، هي "بغرض معالجة القضايا العالقة ضمن قوسين معقوفين".
- (3) وأوضح أنه تماشياً مع دليل الإجراءات تعني "الخطوة 6" إرسال مدونة الممارسات المنقحة إلى جميع الأعضاء والمراقبين للتعليق عليها بشأن الجوانب كافة وضرورة أن يراعي الأعضاء عند إبداء تعليقاتهم العلاقات بين مدونة الممارسات والخطوط التوجيهية للمراقبة المتكاملة.
- (4) وأوضح أيضاً أن اللجنة التنفيذية تقدم توصيات كجزء من عملها الأساسي أي الاستعراض التقييمي، من أجل المساعدة على التقدم في العمل على المواصفات ضمن الإجراءات الخاصة بالخطوات. وينظر أعضاء الدستور الغذائي عند الإدلاء بتعليقاتهم أو الأجهزة الفرعية عند مناقشة النصوص في هذه التوصيات بجد ذاتها. أما بالنسبة إلى العمل على مدونة الممارسات، فقد أوصت اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين بأن يقوم "فريق المهام في دورته الثامنة بتركيز المناقشات على المسائل العالقة التي لم تتم مناقشتها بعد بشكل مستفيض وتجنّب بقدر الإمكان التطرّق من جديد إلى الأحكام التي تم البتّ فيها سابقاً".

112- وأشارت الأمين ن بشكل موجز إلى ما يلي:

- التأييد الواسع لاعتماد مدونة الممارسات عند الخطوة 5 استناداً إلى التقدم الكبير المحرز في تنفيذها.
- التزام أعضاء الدستور الغذائي بالعمل على نحو بنّاء من أجل التوصل إلى توافق في الآراء بشأن المسائل المتبقية في مدونة الممارسات ووضع الصيغة النهائية لكل من مدونة الممارسات والخطوط التوجيهية بشأن الرصد والمراقبة المتكاملين لمقاومة مضادات الميكروبات المنقولة بالأغذية، خلال الدورة الثامنة لفريق المهام.
- الإجراءات المتعلقة باعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5، ونطاق التعليقات عند الخطوة 6، والتوصية الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها التاسعة والسبعين والمنبثقة عن الاستعراض التقييمي لمدونة الممارسات.

الخلاصة

113- اعتمدت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين عند الخطوة 5 مدونة الممارسات المنقحة للتقليل إلى الحد الأدنى من المقاومة لمضادات الميكروبات المنقولة بالأغذية واحتوائها (CXC 61-2005) وأشارت إلى تحفّظ الاتحاد الروسي للأسباب المذكورة في الفقرة 104.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية¹⁷

114- بالنسبة إلى هذه اللجنة، بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: المسائل المحالة إلى هيئة الدستور الغذائي. وتبعت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي بالنسبة إلى هذا البند. وذكر الرئيس بقرار هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثانية والأربعين (2019) المتمثل في حذف القسم 3-2-7

¹⁷ الوثيقة CX/CAC 20/43/12؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD 8 (كوبا)؛ و CRD 22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD 26 (إكوادور)

(الخاص بحجم الحبوب) في المواصفة الخاصة بالكينوا في حال لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء بحلول الدورة المقبلة، وبتوصية رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية حذف هذا القسم نتيجة غياب التوافق في الآراء.

المسائل المحالة من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة (البند 12 من جدول الأعمال)

القسم الخاص بحجم الحبوب في المواصفة الخاصة بالكينوا (CXS 333-2019)

المنافشة

115- أحاطت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين علمًا بتصحيح للفقرة 7 (1)، من المرفق 1 بالوثيقة CX/CAC 20/43/12 لإدراج بيرو على قائمة الأعضاء الذين أيدوا حذف القسم الخاص بحجم الحبوب، وحذف كوبا من هذه القائمة.

116- ورأت بوليفيا أنه ينبغي الحفاظ على القسم الخاص بحجم الحبوب في المواصفة الخاصة بالكينوا (CXS 333-2019) خاصة وأنه يتسق مع مواصفات سلع أخرى تحمل الطابع ذاته، وقد أدرجت فيها مثل هذه الأقسام؛ وأن الدراسات العلمية بينت أن حجم الحبوب يشكل ميزة أساسية لجودة الكينوا. ودعمت كوبا هذا الرأي وشددت على أنه برأيها، لن تمثل إزالة هذا القسم الخاص بحجم الحبوب لقواعد وإجراءات الدستور الغذائي.

الخلاصة

117- اتفقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على ما يلي:

(1) حذف القسم الخاص بحجم الحبوب من المواصفة الخاصة بالكينوا (CXS 333-2019)، مع الإشارة إلى تحفظات بوليفيا وكوبا؛

(2) إرجاء دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية إلى أجل غير مسمى.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة¹⁸

118- بالنسبة إلى هذه اللجنة، بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي وإلغاءها. واتبعت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي بالنسبة إلى هذه البنود.

اعتماد نصوص الدستور الغذائي بصيغتها النهائية (البند 5 من جدول الأعمال)

المواصفة الخاصة بالغوتشوجانغ (الخطوة 8/5)

المواصفة الخاصة بصلصة الفلفل (الخطوة 8/5)

تنقيح مواصفة صلصة المانجو (CXS 160-1987) (الخطوة 8/5)

المواصفة العامة للفاكهة المجففة (الخطوة 8/5)

المواصفة العامة المقترحة للفواكه المعلبة المختلطة (الخطوة 8/5)

¹⁸ الوثائق CX/CAC 20/43/4 Add. 1 Rev. 1؛ CX/CAC 20/43/5 Add. 1؛ و CX/CAC 20/43/8 Add. 1؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD13 (الهند)؛

و CRD19 (إندونيسيا)؛ و CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و CRD26 (إكوادور)

المناقشة

119- أيد الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء القرار الصادر عن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة المصنّعة بأن تحال المواد المضافة إلى الأغذية والتوسيم وأساليب التحليل إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وإلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية وإلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات تبعاً لإقرارها. وألقت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الضوء على ضرورة إجراء مزيد من النقاشات في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية لدى إقرار الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية، وصلصة الفلفل، وصلصة المانجو (CXS 160-1987)، والفاكهة المجففة.

120- وأوضحت أمانة الدستور الغذائي أن جميع المواصفات سوف تُنشر بعد إقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، حيث أنه ما من حاجة لانتظار إقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، خاصة وأن إقرار هذه اللجنة لن يؤثر على نصّ المواصفات.

الخلاصة

121- اعتمدت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين خمس مواصفات عند الخطوة 8/5 رهناً بإقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية.

تنقيح مواصفات الدستور الغذائي

الخلاصة

122- اعتمدت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التنقيحات المقترحة للمواصفة الخاصة بالخيار المخمل (CXS 115-1981)، والمواصفة الخاصة ببراعم الخيزران المعلّبة (CXS 241-2003) والمواصفة الخاصة بالمربيات والهلاميات والمولاد (CXS 296-2009) والملحقات الخاص ب شرائح البطاطا المقلية في مواصفة الخضروات السريعة التجميد (CXS 320-2015).

إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 5 من جدول الأعمال)

الخلاصة

123- عقب اعتماد المواصفات المذكورة أعلاه عند الخطوة 8/5، ألغت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين المواصفات التالية:

- المواصفة الإقليمية للوغوتشوجانغ (CXS 294R-2009)
- المواصفة الإقليمية لصلصة الفلفل (CXS 306R-2011)
- مواصفات الدستور الغذائي للمشمش المجفف (CXS 130-1981) وللتمور (CXS 143-1985) وللزبيب (CXS 67-1981)
- المواصفة الخاصة بمخليط الفواكه المعلّبة (CXS 78-1981) ومواصفة سلطة الفواكه الاستوائية المعلّبة (CXS 99-1981)

حالة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة

- 124- ذكّر الرئيس بالتوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة¹⁹ والدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي²⁰.
- 125- شكر رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة المشاركين في اللجنة على مشاركتهم وتعاونهم للعمل مع اللجنة. وأوصى بأن تتفق هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة والدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بشأن إرجاء دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة إلى أجل غير مسمى نظراً إلى أن اللجنة استكملت عملها، واتفقت على التوصية بالإرجاء، مع الإشارة إلى تدني مستوى الاهتمام والمشاركة لدى الأعضاء، فكان عددهم في الاجتماعات الخمسة الأخيرة دون النصاب المطلوب. وأحاط رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة علماً بأن بذور الكاشيو اعتُبرت ذات أولوية منخفضة خلال استبيان لأعضاء لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة في عام 2018. وعلاوةً على ذلك، كانت قد توجد مواصفات خاصة ببذور الكاشيو وضعتها منظمات أخرى. لذا، اعتبر رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة أن الخيار الأفضل قد يتمثل في وضع بذور الكاشيو على قائمة الانتظار للنظر فيها في المستقبل. وشدّد أيضاً على أن إرجاء دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة إلى أجل غير مسمى قد يضمن تخصيص الموارد القيمة للدستور الغذائي للعمل والمشاركة ذات الأولوية الأعلى.
- 126- وسلّطت الهند الضوء على العمل المتبقي لوضع مواصفة لبذور الكاشيو والبطاطا الحلوة المجففة، اللتين قد وافقت عليهما هيئة الدستور الغذائي في دورتها الأربعين كعمل جديد في عام 2017، وقد حظيتا بالدعم من ثلاث لجان إقليمية. وأعربت الهند عن اهتمامها ببدء العمل على وضع مواصفة لبذور الكاشيو بصفتها سلعة متداولة على الصعيد الدولي، واقترحت بأن تواصل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة العمل بالمراسلة، بما أنه ثمة سوابق في الدستور الغذائي حيث بقيت اللجنة فاعلة بالعمل على بند واحد من جدول الأعمال أو بندين اثنين وذلك بالمراسلة، مثل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان (مساحيق الألبان المنزوعة البروتين)، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية (الكينوا)، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر (عصير قصب السكر المجفف المنبذ). واقترحت الهند بدلاً من ذلك نقل العمل على بذور الكاشيو إلى لجنة متصلة بها بشكل وثيق مثل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة.
- 127- وأيدت إندونيسيا استكمال العمل الموافق عليه في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة.
- 128- وشدّد كل من غانا، وكينيا، والسنغال وأوغندا على أهمية بذور الكاشيو في أفريقيا، وأيدت جميعها مباشرة العمل على وضع مواصفة لهذا المنتج.
- 129- وأحاط أمين الدستور الغذائي علماً باهتمام الوفود في تكليف لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة بوضع مواصفة لبذور الكاشيو، وأوضح أنه بما أنه تعيّن على كل لجنة للدستور الغذائي ترتيب أولويات عملها ضمن ولايتها، لكان من الأكثر ملاءمة الطلب أولاً إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة تقييم جدوى الاضطلاع بهذا العمل.
- 130- وأشار المكسيك، باعتباره البلد المضيف للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة، إلى أن العمل على بذور الكاشيو يقع في نظرهم ضمن ولاية لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة، ويجب أن تضطلع به هذه اللجنة عوضاً عن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة.

¹⁹ الفقرة 35 من الوثيقة REP20/PFV

²⁰ الفقرة 64 من الوثيقة REP20/EXEC2

131- ودكرت الولايات المتحدة الأمريكية، باعتبارها البلد المضيف للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة، بأن اللجنة حققت أهدافها وأنجزت كل العمل الذي تمّ تحديده على أنه ذات أولوية عالية. وقد شكّلت المشاركة المنخفضة تحدياً خلال الدورات الخمس الأخيرة للجنة، سواء أَعقدت بحضور الأعضاء أو بالمراسلة، كما تعدّرت تفسير المشاركة المتدنية الأخيرة في الدورة التاسعة والعشرين للجنة باعتبارها مرتبطة بالسفر. وشدّد المندوب أيضاً على أن بعض الوقت قد مرّ منذ أن بحثت هيئة الدستور الغذائي في اقتراح الكاشيو وتغيّرت أمور عديدة منذ ذلك الحين، كما أن الجائحة الحالية جعلت البلدان تكتيف أولوياتها ومواردها مع عمل الدستور الغذائي. وأشاروا كذلك إلى أنه نظراً إلى عدم تحديد أي مسائل طارئة في مجال سلامة الأغذية والتجارة متصلة ببذور الكاشيو، فمن الأفضل إبقاء الاقتراح في قائمة الانتظار.

الخلاصة

132- أرجأت الدورة الثالثة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة إلى أجل غير مسمّى، وطلبت إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة النظر في جدوى الاضطلاع بالمهمة المتصلة بوضع مواصفة لبذور الكاشيو.

133- وعبرت الهند عن تحفظها لإجراء دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية²¹

134- بالنسبة إلى هذه اللجنة، بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: الاقتراحات لعمل جديد. واتّبعت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي بالنسبة إلى هذا البند.

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

مشروع التعديل المقترح للمواصفة الخاصة بالسردين المملح والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981):

إدراج *Sardinella Lemuru* (سردين بالي) في قائمة أنواع *Sardinella* في القسم 1-2.

135- عرضت أمانة الدستور الغذائي الاقتراح المقدّم من الفلبين بتقييم إمكانية تعديل المواصفة الخاصة بالسردين المملح والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981) بحيث تدرج أنواع السمك (*Sardinella lemuru* (Bali Sardinella) في قائمة أنواع السردين في القسم 1-2. وأطلعت الأمانة هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على أنه، نظراً إلى إرجاء لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية إلى أجل غير مسمّى، فقد بحث البلد المضيف (النرويج) في هذا الاقتراح بالتنسيق مع أمانة الدستور الغذائي تماشياً مع دليل الإجراءات، وأنه قد تمّ توجيه تعميم إلى جميع الأعضاء لطلب تقديم التعليقات.

المناقشة

136- شدّد أحد الأعضاء على ضرورة إجراء تقييم حسيّ من جانب ثلاثة مختبرات مستقلة من أقاليم مختلفة وفقاً لدليل الإجراءات. وطلب عضو آخر بدعم من وفود أخرى توفير مزيد من المعلومات عن حجم الرصيد الموجود في البيئة الطبيعية، وشدّد على أنّ المسألة مجدية بشكل خاص، بما أن نوع السردين *S. lemuru* قد أدرج في قائمة الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة للأنواع المهددة بالانقراض.

137- وقام الرئيس بتشجيع الأعضاء على التركيز على ضرورة أو عدم ضرورة إعادة تفعيل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية بالمراسلة لتقييم ما إذا أمكن تعديل المواصفة CXS 94-1981 بحيث تضم *S. lemuru*، مع الإشارة إلى أنه ليس من دور هيئة الدستور الغذائي الانخراط في نقاشات فنية مفصلة.

²¹ الوثيقتان CX/CAC 20/43/9 Add.1 و CX/CAC 20/43/9 Add. 2؛ ووثائق قاعة المؤتمرات CRD5 (المغرب والفلبين)؛ و CRD13 (الهند)؛

و CRD19 (إندونيسيا)؛ و CRD23 (السنغال)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و CRD26 (إكوادور)

- 138- وأوضح رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية بأنه لدى إعادة تفعيل اللجنة، سوف تعمل وفقاً للإجراء الخاص بإدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي للأسمك والمنتجات السمكية، وتبحث في المسائل الفنية التي أثارها الأعضاء. واقترح رئيس اللجنة أيضاً، حرصاً على تقدم العمل على نحو كفؤ، إنشاء مجموعة عمل إلكترونية تقودها الفلبين من أجل تيسير النقاش حول المسائل الفنية، ورفع تقرير بنتائجها إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية. وأشارت الفلبين، بصفتها مؤيدة للتعديل المقترح (CRD5)، إلى أنه يمكن معالجة تعليقات البلدان المتعلقة بالتقييم الحسي وحجم الرصيد الموجود في البيئة الطبيعية في جملة من الشواغل الأخرى، ومناقشتها بشكل مناسب على مستوى اللجنة؛ وأعربت عن تأييدها القوي للاقتراح الذي قدّمه رئيس لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية.
- 139- وأشار أحد الأعضاء إلى أهمية الالتزام بالإجراءات المحددة في دليل الإجراءات، وإلى وجوب أن يتأسس البلد المضيف للجنة، أي النرويج، هذه النقاشات الفنية.
- 140- ورداً على السؤال حول من قد يتأسس مجموعة العمل الإلكترونية المقترحة، في حال إنشائها، أوضح الرئيس أن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية سوف تبحث في هذه المسألة لدى إعادة تفعيلها.

الخلاصة

- 141- صادقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح إعادة تفعيل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية بالمراسلة وفقاً للإجراء الخاص بإدراج أنواع إضافية في مواصفات الدستور الغذائي للأسمك والمنتجات السمكية، من أجل تقييم إمكانية تعديل المواصفة الخاصة بالسردين المملح والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981) بحيث تدرج أنواع السمك (*Sardinella lemuru* (Bali Sardinella) في قائمة أنواع السردين في القسم 2-1.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات²²

- 142- بالنسبة إلى هذه اللجنة، بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: الاقتراحات لعمل جديد. وتبعت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي بالنسبة إلى هذا البند.

اقتراحات لعمل جديد (البند 8 من جدول الأعمال)

قائمة أولويات المبيدات لتقييمها من جانب الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بمخلفات المبيدات عام 2021

- 143- لم يدعم المراقبون من الاتحاد الوطني للصحة ضمّ الكلوربيريفوس إلى قائمة الأولويات لأنها تشكل في نظرهم مصدر قلق خطير للصحة الحيوانية، والنباتية والبشرية. وفي ظلّ القيود المفروضة على الموارد التي عبّرت عنها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في اجتماعات مختلفة لهيئة الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية ذات الصلة المعنية بتقديم المشورة العلمية، اقترحوا أن يعمل الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بمخلفات المبيدات على نحو أكثر فعالية من حيث الكلفة من خلال تقليص تقييم هذه الأنواع من المركّبات.
- 144- وأوضح أحد الأعضاء إلى أن القائمة تشير فقط إلى المركّبات التي سوف يقيّمها الاجتماع المشترك، وأنه يعود إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات أن تقرّر بشأن استخدام هذا المركّب بالاستناد إلى نتائج تقييم السلامة الذي أجره الاجتماع المشترك.

²² الوثيقة CX/CAC 20/43/9 Add.3؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD5 (الفلبين)؛ و CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛ و CRD23 (السنغال)؛ و CRD24 (تايلند)؛ و CRD25 (نيكاراغوا)؛ و CRD26 (إكوادور)؛ و CRD28 (الاتحاد الدولي لحماية المحاصيل)

الخلاصة

145- صادقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على اقتراح العمل الجديد بشأن قائمة أولويات مبيدات الآفات ليقيّمها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021. لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية²³

146- بالنسبة إلى هذه اللجنة، بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين في البند التالي: المسائل المحالة من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة. وأتت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والسبعين للجنة التنفيذية للدستور الغذائي بالنسبة إلى هذا البند.

المسائل المحالة من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة (البند 12 من جدول الأعمال)

السياسة الخاصة باللغات في لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا

المناقشة

147- ردّاً على سؤال طرحه أحد الأعضاء، أوضحت أمانة الدستور الغذائي أنه عبر إضافة اللغة الروسية كلغة رسمية، سوف تعمل لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا بلغاتٍ أربع هي الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والروسية التي ستموّل ترجمتها التحريرية والشفهية من ميزانية أمانة الدستور الغذائي.

الخلاصة

148- وافقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على أن تعمل لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا بلغات أربع (الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والروسية) وبأن تقترح أمانة الدستور الغذائي كيفية تغطية التكاليف بصورة مستدامة. المواصفات والنصوص ذات الصلة التي أبقته الهيئة عند الخطوة 8²⁴

مشروع الحدود القصوى لمخلفات السوماتوتروبيينات البقرية المؤتلفة

149- ذكّرت أمانة الدستور الغذائي بأن الدورة الثامنة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي²⁵ (2015) اتفقت على الاحتفاظ بمشروع الحدود القصوى لمخلفات السوماتوتروبيينات البقرية المؤتلفة عند الخطوة 8 بما يتيح مزيداً من الوقت لتيسير التوافق بشأن اعتماد هذه الحدود القصوى للمخلفات.

الخلاصة

150- وأشارت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين إلى الإبقاء على هذه الحدود القصوى للمخلفات عند الخطوة 8. المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: تقرير عن الفترة 2018-2019 والتقدم المحرز في الفترة 2020-2021 والاقتراح للفترة 2022-2023²⁶

151- عرضت أمانة الدستور الغذائي تقرير الميزانية الذي قُسم إلى ثلاثة أجزاء- الجزء الأول عن الإنفاق خلال الفترة 2018-2019؛ والجزء الثاني عن حالة الميزانية لفترة السنتين الحالية 2020-2021 والجزء الثالث عن اقتراح الميزانية للفترة 2022-2023.

²³ الوثيقة CX/CAC 20/43/12

²⁴ الوثيقة CX/CAC 20/43/4-Rev.1، الجزء 2؛ ووثيقتا قاعة المؤتمر CRD2 (الفلبين والمغرب)؛ وCRD22 (الجمهورية الدومينيكية)

²⁵ الفقرة 62 من الوثيقة REP15/CAC

²⁶ الوثيقة CX/CAC 20/43/13

152- وأحاطت الأمانة علمًا بأن اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بحثت في دورتها التاسعة والسبعين في الجزئين الأول والثاني وذكّرت بما يلي:

- تمّ استخدام الميزانية للفترة 2018-2019 استخدامًا كاملاً بفعل رصد الميزانية وتخصيص الموارد على نحو كفؤ.
- بالنسبة إلى الميزانية للفترة 2020-2021، وجب إدخال تعديلات عليها لضمان استمرارية عمل الدستور الغذائي قدر الإمكان، مع مراعاة جائحة كوفيد-19. وكان من المرجح أن تكون هذه التعديلات ضرورية بسبب مواطن عدم اليقين المستمرة.

153- وشرحت الأمانة أنه بالنسبة إلى اقتراح الميزانية للفترة 2022-2023، كانت الجائحة تولّد عدم اليقين في ما يتعلق بآليات العمل المستقبلية في الهيئة وأجهزتها الفرعية. وسوف يُجرى استعراض للجائحة عام 2021 لتوجيه عملية تخطيط العمل للفترة 2022-2023 على نحو أفضل، مع مراعاة نتيجة عمل اللجنة الفرعية للهيئة التنفيذية المعنية بالدستور الغذائي والجائحة.

154- وأشارت اللجنة أيضًا إلى أهمية تنفيذ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025، وبخاصة الهدف 3 الجديد بشأن استخدام وتأثير مواصفات الدستور الغذائي، وبشأن نظم العمل الكفؤ (الهدف 5). وألقت الأمانة الضوء على ضرورة الاستثمار في تحسين بنية المعلومات والاتصالات للدستور الغذائي من أجل تيسير العمل الافتراضي، وأحاطت علمًا بأنه يمكن تحديد الموارد المطلوبة لهذه الأنشطة من خلال وفورات محتملة أو حشد الموارد، أو الاثنين معًا.

155- وبالاستناد إلى التحليل الحالي ومواطن عدم اليقين، اقترحت الأمانة الحفاظ على الميزانية لفترة السنتين 2022-2023 على مستوى التمويل ذاته الذي كان قائمًا لفترة السنتين 2020-2021.

المناقشة

156- وأقرت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بالصعوبات في التخطيط للميزانية في فترة السنتين الحالية والمقبلة، وأكدت على دعم البلدان للانتقال بسلاسة إلى دستور غذائي رقمي قادر على الصمود وقادر على تنفيذ استراتيجيته رغم تعليق الاجتماعات بحضور الأعضاء الفعلي. واقترحت هذه الدول أن توفّر اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي المشورة حول هذه المسألة كجزء من ولايتها لدراسة مسائل خاصة.

157- وذكّرت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي أيضًا بالتوصية الصادرة عن الدورة الثانية والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بأن تبلور منظمة الأغذية والزراعة مع منظمة الصحة العالمية استراتيجيةً لتمويل المستدام من ميزانيتها العادية المخصصة للمشورة الفنية دعمًا لأنشطة الدستور الغذائي. ورحبت بالتمويل الإضافي البالغ مليون دولار أمريكي والمخصص من منظمة الأغذية والزراعة، وبالقرار رقم 73-5 الصادر عن جمعية الصحة العالمية للمشورة العلمية. وطلبت أن توفّر كلّ من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المقدمة من منظمة الصحة العالمية للمشورة العلمية. وطلبت أن توفّر كلّ من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية معلومات محدّثة عن هذه المسائل خلال الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي.

158- وذكّرت الولايات المتحدة الأمريكية أيضًا بأهمية برنامج المشورة العلمية لدعم عمل هيئة الدستور الغذائي. وساند المندوب طلب الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بتوفير آخر المعلومات خلال الدورة الرابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي عن الأنشطة التي تجريها كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في ما يتعلق بالتمويل المستدام للمشورة الفنية، مع الإقرار بالتمويل الإضافي الذي توفره منظمة الأغذية والزراعة وحماية ميزانية الدستور الغذائي في إعادة الهيكلة الأخيرة للمنظمة. وأكدت أيضًا على أهمية إجراء ما أمكن من عمل المشورة العلمية من خلال الاجتماعات الافتراضية، حينما يتعذر عقد اجتماعات بحضور الأعضاء.

الخلاصة

159- إن هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين:

- (1) أحاطت علمًا بالمعلومات الواردة في التقرير للفترة 2018-2019 والتقرير المحلي للفترة 2020-2021؛ والاقتراح للفترة 2022-2023، مع الإشارة إلى أنه يتعين أن يخضع هذا الاقتراح للمراجعة في ضوء نتائج عمل الفرعية للجنة التنفيذية المعنية بالدستور الغذائي وتقييم آثار جائحة كوفيد-19 رهنًا بمواقفة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية؛
- (2) وأقرت بالتحديات التي تطرحها جائحة كوفيد-19 المستمرة، ورحبت بالتزام أمانة الدستور الغذائي بالنظر إلى آثار الجائحة على ميزانية الدستور الغذائي، وتزويد اللجنة التنفيذية بمعلومات محدثة عن خطة العمل للفترة 2020-2021 بشكل منتظم مع الأخذ في الاعتبار نتائج عمل اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي المعنية بالدستور الغذائي والجائحة؛
- (3) وشددت على أهمية تنفيذ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025، وأحاطت علمًا بأهمية الهدف 3 في ضوء الوضع الحالي وشجعت الأعضاء وأمانة الدستور الغذائي على العمل معًا لتنفيذ الخطة؛
- (4) وأقرت بأهمية الحفاظ على البرنامج المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن المشورة الفنية ودعمه، والجهود التي تبذلها كل من المنظمين للحفاظ على تمويلها وأحاطت علمًا بأهمية مواصلة العمل من خلال الأدوات الافتراضية في حال تعذر عقد اجتماعات بحضور الأعضاء.

تعيين المنسقين (البند 13 من جدول الأعمال)²⁷

160- أبلغت الأمانة الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بأن لجان التنسيق الست قد إلتأمت منذ انعقاد الدورة الثانية والأربعين للهيئة وناقشت مسألة المنسق المقبل وجرى تعيين هذا المنسق بالنسبة إلى خمس من هذه اللجان. وبعدها تعذر على الدورة الثالثة والعشرين للجنة التنسيق في أفريقيا تعيين منسق جديد خلفًا لكينيا، عقد الأعضاء من الإقليم اجتماعًا افتراضيًا غير رسمي استثنائي استجابة للتعميم CL 2020/33-AFRICA واتفقوا على تعيين أوغندا لتكون المنسق المقبل لأفريقيا، مما يحجب بالتالي الحاجة إلى إعمال الاقتراح الوارد بهذا الصدد في الوثيقة CX/CAC 20/43/14.

161- ودعا رئيس الهيئة الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي إلى الإحاطة بالمعلومات التي أعطتها أمانة الدستور الغذائي ودعا المنسقين الستة المنتهية ولايتهم إلى الإدلاء بكلمة أمام الجلسة العامة. واستذكر المنسقون بعضًا من المحطات البارزة والإنجازات التي تحققت خلال فترة ولايتهم وتوقفوا عند الدور الحالي والمقبل للدستور الغذائي في أقاليمهم وأعربوا عن تقديرهم لما حظوا به من دعم خلال فترة ولايتهم. وفي ما يلي بعض النقاط الرئيسية:

- واستذكرت كينيا، بوصفها منسقة الدستور الغذائي في أفريقيا، أهمية كل من مواصفات الدستور الغذائي والمشاركة الفاعلة في عمل الدستور الغذائي بالنسبة إلى الإقليم، إضافة إلى ما تبذله كينيا من جهود في سبيل توطيد التعاون وإسناد الأولوية لسلامة الأغذية في الإقليم مع الإشارة إلى ضرورة المحافظة على الزخم الحالي من خلال التعاون مع سائر الأقاليم في المسائل ذات الاهتمام المشترك.
- واستذكرت كينيا، بوصفها منسقة الدستور الغذائي في آسيا، كلا من الإنجازات والتحديات بما في ذلك وضع إطار عملي للتنسيق الناجح بين الأعضاء واعتماد مواصفات إقليمية جديدة والحاجة إلى المحافظة على مشاركة الأعضاء، مع

²⁷ الوثيقة CX/CAC 20/43/14؛ ووثائق قاعة المؤتمر CRD14 (السلفادور)؛ و CRD21 (جمهورية كوريا)؛ و CRD22 (الجمهورية الدومينيكية)؛

و CRD26 (إكوادور)؛ و CRD40 (المنسق للجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا)

التشديد على ضرورة التوفيق في عمل اللجنة بين الجوانب العامة المتصلة بسلامة الأغذية واحتياجات البلدان الأعضاء في مجال بناء القدرات.

- أما كازاخستان، بوصفها منسقة لجنة الدستور الغذائي في أوروبا، فقد أبرزت ما تبذله من جهود للتوعية بأهمية الدستور الغذائي في الإقليم وإشراك الأعضاء غير الفاعلين في السابق بقدر أكبر في عمل الدستور الغذائي مع التشديد على زيادة التضامن والتنسيق بين بلدان الاتحاد الأوروبي والبلدان الأخرى.
- واستذكرت شيلي، بوصفها منسقة لجنة الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية، مساهمتها في إقامة تواصل مستمر ووثيق بين أعضاء الإقليم كافة وبما يتخطى الإقليم أيضاً فضلاً عن توجيه طاقات بلدان الإقليم من خلال التعاون بين بلدان الجنوب. وأشارت شيلي أيضاً إلى أن قدرة الإقليم على إنتاج الأغذية للمساهمة في تلبية احتياجات العدد المتزايد من سكان العالم يعني أن مشاركتها في الدستور الغذائي ومساهمتها فيه ستكون هامة بالنسبة إلى الجميع.
- وشددت جمهورية إيران الإسلامية، بوصفها منسقة لجنة الدستور الغذائي في الشرق الأدنى، على الطاقة الهائلة الكامنة لدى لجان التنسيق من أجل المساهمة بصورة مباشرة في برامج سلامة الأغذية والصحة وعلى أن محور التركيز خلال ولايتها كان الجهود الرامية إلى معالجة الجوانب الحاسمة والأساسية لسلامة الأغذية على المستويين الوطني والإقليمي.
- وأشارت فانواتو، بوصفها منسقة لجنة الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية، إلى أهمية اعتماد المواصفة الإقليمية الخاصة بالكافا مستذكرة التحديات التي واجهها الإقليم وتغلب عليها لدى وضع أول مواصفة إقليمية ومسلطة الضوء على أهمية العمل الجماعي للتغلب على أي تحديات قد تطالعا في الدستور الغذائي.

162- وهنأ المنسقون أيضاً خلفهم متمنين لهم النجاح في دورهم الجديد.

163- وتوجهت الدورة الثالثة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي بالشكر إلى المنسقين المنتهية ولايتهم على ما بذلوه من جهود وعلى تفانيهم في عمل الدستور الغذائي على مر سنين طوال ورحبت بالمنسقين العتيدين لتأدية دورهم الجديد.

الخلاصة

164- عملاً بأحكام الفقرة 2 من المادة الرابعة من اللائحة الداخلية للهيئة وبناء على الترشيحات التي أقرتها لجان التنسيق، جرى تعيين/ إعادة تعيين ما يلي من أعضاء في الهيئة كمنسقين تمتد ولايتهم اعتباراً من نهاية الدورة الثالثة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي حتى نهاية الدورة العادية الأولى للهيئة بعد الدورة المقبلة للجان التنسيق المختصة (طبقاً للخطة الحالية سوف يكون الموعد حتى نهاية الدورة الخامسة والأربعين للهيئة (2022)):

- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا: أوغندا
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا: الصين
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا: كازاخستان (أعيد تعيينها)
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: إكوادور
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى: المملكة العربية السعودية
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ: فيجي

تحديد البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي (البند 14 من جدول الأعمال)²⁸

165- أعرب نائب الرئيس السيد Purwiyatno Hariyadi، نيابة عن رئيس الهيئة ونواب الرئيس وكذلك الأعضاء والمراقبين، عن التقدير للبلدان الأعضاء المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي المذكراً بجهودهم الحثيثة لضمان تنفيذ ولاية الدستور الغذائي.

166- وطرح أحد الأعضاء مسألة وضع جداول زمنية أطول لاستكمال العمل ضمن لجان الدستور الغذائي التي لا تجتمع على أساس سنوي، وخصوصاً تلك التي يكون عبء عملها كبيراً، مثل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار الطازجة واللجنة المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي، وإمكانية عقد هذه الاجتماعات سنوياً. وطلب أيضاً مع الإشارة إلى المناقشات ذات الصلة التي أجريت خلال الدورتين السابعة والسبعين والثامنة والسبعين للجنة التنفيذية، أن تقوم هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية باستعراض تسلسل اجتماعات هذه اللجان وتواترها باعتبارها مسألة ذات أولوية.

الخلاصات

(1) أكدت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين على تحديد الحكومات المضيفة كما وردت في الوثيقة CX/CAC 20/43/15.

(2) أرجأت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية عقب الانتهاء من العمل على مواصفة الكينوا²⁹، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة إثر الانتهاء من عملها،³⁰ إلى أجل غير مسمى، مع التعبير عن امتنانها للولايات المتحدة الأمريكية باعتبارها البلد المضيف للجنة والإحاطة علمًا باستعدادها لمواصلة استضافة لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة، في حال استوجب أي عمل جديد ذلك.

(3) أعادت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين تفعيل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية للعمل بالمراسلة من أجل تقييم ما إذا كان بالإمكان تعديل المواصفة الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (CXS 94-1981)³¹ لتضمينها أنواع أسماك *Sardinella lemuru* (Bali Sardinella) ضمن قائمة أنواع *Sardinella* التي تتضمنها.

167- أحاطت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والأربعين علمًا بأن اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي قد تستعرض تسلسل وتواتر اجتماعات لجان الدستور الغذائي في إحدى دوراتها المقبلة.

ما يستجد من أعمال (البند 15 من جدول الأعمال)

168- لم تكن هناك بنود أخرى مدرجة على جدول الأعمال.

²⁸ الوثيقة CX/CAC 20/43/15؛ ووثيقتا قاعة المؤتمر CRD 13 (الهند) وCRD22 (الجمهورية الدومينيكية)

²⁹ الوثيقة CX/CAC 20/43/12

³⁰ الوثيقتان CX/CAC 20/43/4 Add.1؛ و CX/CAC 20/43/5 Add.1

³¹ الوثيقتان CX/CAC 20/43/9 Add.1؛ و CX/CAC 20/43/9 Add.2

المرفق الأول

قائمة المشاركين

CHAIRPERSON

Mr Guilherme Antonio Da Costa
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Brazilia
Brazil

VICE-CHAIRPERSONS

Prof Purwiyatno Hariyadi
Professor, Bogor Agricultural University
Southeast Asian Food and Agricultural
Science and Technology (SEAFast) Center
Bogor
Indonesia

Ms Mariam Eid
Head Agro-Industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut
Lebanon

Mr Steve Wearne
Director, Global Affairs
Food Standards Agency
London
United Kingdom

MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS**ANTIGUA AND BARBUDA**

Ms. Solange Baptiste
Antigua and Barbuda Bureau of Standards
St. John's

Mr. Jonah Davis Ormond
Registrar Pesticides and Toxic Chemicals
Government of Antigua and Barbuda
St. John's

ARGENTINA

Ms. Gabriela Alejandra Catalani
Coordinadora del Punto Focal Codex de Argentina
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Ciudad Autónoma DE Buenos Aires

Mr. Carlos Eugenio Alli
Coordinador
SENASA
Martínez, Buenos Aires

Ms. Andrea Calzetta Resio
Coordinadora General de Aprobación de Productos
Alimenticios
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Sra. Maria Carullo
Coordinadora General de Vigilancia y Alerta de
Residuos y Contaminantes
SENASA
Secretaria CCFH Nacional
Buenos Aires

Mr. Martin Colicigno
Magyp
Buenos Aires

Sra. María Alejandra Larre
Asesora del Punto Focal del Codex Alimentarius de
Argentina
Ministerio de Agricultura Ganadería y Pesca
Buenos Aires

Ms. María Victoria Schiro
ANMAT
Buenos Aires

ARMENIA

Ms. Iren Melkonyan
Codex Contact Point
Ministry of Economy
Yerevan

Mr. Vahe Danielyan
Head of Food Safety Department
Food Safety Inspection Body of the Republic of Armenia
Yerevan

AUSTRALIA

Ms. Fran Freeman
First Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Ms. Anna Somerville
Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Ms. Usha Sriram-Prasad
Director
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Mr. Mark Booth
Chief Executive Officer
Food Standards Australia New Zealand (FSANZ)
Canberra

Mr. Scott Crerar
General Manager
Food Standards Australia New Zealand (FSANZ)
Canberra

AUSTRIA

Ms. Bettina Brandtner
Ministry of Agriculture, Regions and Tourism
Vienna

Ms. Karin Gromann
Head of Unit
Federal Ministry of Health
Vienna

AZERBAIJAN

Mr. Fuad Mardiyev
Food Safety Agency of The Republic of Azerbaijan
Baku

Ms. Aynura Rzayeva
Head of Food Safety Department
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

BAHAMAS

Ms. Patricia Johnson
 Director of Food Safety and Quality
 Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority
 (BAHFSA)
 Nassau

BANGLADESH

Mr. Golam Md. Sarwar
 Deputy Director (Agri. & Food)
 Bangladesh Standards and Testing Institution
 Dhaka

Mr. MD Nozir Ahmmod Miah
 Deputy Director (Int. Audit/Assessment)
 Bangladesh Standards and Testing Institution
 Dhaka

BELGIUM

Mr. Carl Berthot
 General Counsellor
 FPS Public Health
 Brussels

Mr. Johan Hallaert
 Director Food Policy
 Fevia
 Brussels

BELIZE

Ms. Natalie Gibson
 Acting Food Safety Director
 Belize Agricultural Health Authority
 Belize City

BENIN

M. Innocent Togla
 MAEP/BENIN
 Cotonou

M. Urbain Thibauthéon Arron Sonagnon Brito
 Chef Service des Contrôle et Suivi des Produits
 Halieutiques et Post-Capture
 Cotonou

M. Ifagbémi Bienvenue Chabi
 Enseignant-Chercheur, Assistant
 Université d'Abomey-Calavi
 Cotonou

M. Sètonджи Epiphane Hossou
 Ingénieur du Développement Rural
 Cotonou

M. Egnon Jacques Houngbenou Hougla
 Direction de l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée
 Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche
 Cotonou

BHUTAN

Mr. Tashi Samdup
 Director General
 Ministry of Agriculture and Forests
 Thimphu

Mr. Kubir Bhattarai
 Deputy Chief Regulatory and Quarantine Officer
 Bhutan Agriculture and Food Regulatory Authority
 Thimphu

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)

Sr. Yamil Alejandro Mattos Villarroel
 Jefe Nacional de Inocuidad Alimentaria - Presidente
 Nacional de Codex
 SENASAG - CNCA
 Trinidad, Beni

Sra. Veronica Bustillos
 CNC
 La Paz

Sra. Blanca Fernández
 Punto de Contacto
 Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural
 La Paz

Sra. Mónica Rollano
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 La Paz

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Mr. Dzemil Hajric
 Director General
 Food Safety Agency
 Mostar

BOTSWANA

Ms. Lephutshe Ada Senwelo
 CCP - Scientific Officer Food Safety
 Ministry of Health and Wellness
 Gaborone

BRAZIL

Mr. Jônathas Silveira
 Head of Delegation
 Ministry of Foreign Affairs (MRE)
 Brasília

Mr. André Santos
 Coordinator of the Brazilian Codex Alimentarius
 Committee
 National Institute of Metrology, Quality and Technology
 (INMETRO)
 Duque de Caxias

Ms. Camila Doyle Silveira
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Brasília

Mr. Paulo Roque Martins Silva
Researcher
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Duque de Caxias

Mr. Rafael Vinícius Lima
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Duque de Caxias

Mr. Cesar Vandesteem
Official Veterinarian Inspector
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
(MAPA)
Brasília

Ms. Ana Araújo
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Carolina Vieira
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Mr. Diogo Soares
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Larissa Porto
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Lígia Lindner Schreiner
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Nice Bauchspiess
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Mr. Antonio Pupin
Manager
Brazilian Food Industry Association (ABIA)
São Paulo

Ms. Laís Amaral Mais
Nutritionist Researcher
Brazilian Institute of Consumer Protection (IDEC)
São Paulo

BULGARIA

Ms. Petia Tasseva
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Sofia

BURKINA FASO

Mr. Sansan Cyrille Regis Kambire
Ministère de l'agriculture et des aménagements hydro-
agricoles
Ouagadougou

BURUNDI

Mr. Célestin Ntahomvukiye
Quality Manager and Secretary of National Codex
Forum
Burundi Bureau of Standards (BBN)
Bujumbura

CABO VERDE

Mr. Helder Lopes
Director
ERIS - Entidade Reguladora Independente da Saude
Praia, Santiago Island

Ms. Francisca Barbosa
DGASP
Praia

CAMBODIA

Mr. Theng Dim
Deputy Director General
Ministry of Commerce
Phnom Penh

CAMEROON

M. Awal Mohamadou
Deputy Director
ANOR
Yaoundé

Mr. Medi Mougui
Embassy
Rome

CANADA

Ms. Kathleen Twardek
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Mr. Samuel Godefroy
LAVAL University
Quebec

Ms. Patricia Hoy
Agriculture Canada
Ottawa

Ms. Nancy Ing
Regulatory Policy & Risk Management Specialist
Health Canada - Government of Canada
Ottawa

Ms. Meghan Elizabeth Quinlan
Health Canada - Government of Canada
Ottawa

Ms. Alison Wereley
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

CHILE

Ms. Nuri Gras
Executive Secretary
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Sra. Luisa Kipreos
Technical Adviser
Ministry of Health
Santiago

Ms. Cassandra Pacheco
Codex Contact Point
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Mr. Diego Varela
Chair CCLAC
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Sra. Roxana Vera
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Santiago

Ms. Constanza Vergara-Escobar
Technical Adviser
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Mr. Gonzalo Aranda
Profesional del Subdepartamento de Acuerdos
Internacionales, Departamento de Negociaciones
Internacionales, Dirección Nacional, Servicio Agrícola y
Ganadero (SAG)
Santiago

Mr. Moises Leiva
Gerente General de Alimentos
Chile Alimentos
Santiago

CHINA

Mr. Leishi Zhang
Deputy Director
China National Health Commission Department of Food
Safety Standards, Risk Surveillance and Assessment
Beijing

Mr. Jingen Cheng
Director of Department
Department of Agro-products Quality and Safety,
MARA, P.R.C
Beijing

Mr. Zhutian Wang
Deputy Director General
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr. Zheng Chen
Deputy Secretary-General
Chinese Institute of Food Science and Technology
Beijing

Ms. Hao Ding
Assistant Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Ms. Haihong Hao
Professor
Huazhong Agricultural University
Wuhan

Ms. Xiaoxi Ju
Researcher
Macao Municipal Affairs Bureau
Macao S.a.r.

Ms. Shufang Li
Research Assistant, Doctor
Institute of Quality Standard and Testing Technology for
Agro-products, Henan Academy of Agricultural Science
Zhengzhou

Ms. Chang Li
China Codex Contact Point-Agronomist
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of
Agriculture and Rural Affairs, P.R.China
Beijing

Mr. Xiaolei Lu
Hangzhou Tea Research Institute, China CO-OP
Hangzhou

Mr. Zhen Lu
Deputy Division Director
China General Chamber of Commerce
Beijing

Ms. Xiaozhe Qi
Engineer
Standards and Quality Center of National Food and
Strategic Reserve Administration (NAFRA)
Beijing

Mr. Xiongwu Qiao
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
Taiyuan

Ms. Jing Tian
Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr. Zhong Wan
Staff member
Standards and Quality Center of National Food and
Strategic Reserves Administration
Beijing

Mr. Songjun Wang
Nanjing Institute for Comprehensive Utilization of Wild
Plants, China CO-OP
Nanjing

Ms. Hejia Wang
China Institute of Veterinary Drug Control
Beijing

Mr. Xiaofeng Wang
State Administration for Market Regulation
Beijing

Mr. Guibiao Ye
ICAMA/CCPR
Beijing

Mme. Yan Zhang
Standards and Quality Center of NAFRA
Beijing

COLOMBIA

Mr. Aurelio Mejia
Director de Regulación
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Bogotá

Ms. Zonia Elizabeth Caro Carvajal
Codex & SPS Adviser
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Bogotá

Sra. María Claudia Jimenez
Coordinadora Grupo Alimentos y Bebidas
Invima
Bogotá

Sra. Blanca Cristina Olarte Pinilla
Ministerio de Salud y Protección Social
Bogotá

Sra. Norma Constanza Soto
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y
Alimentos INVIMA
Bogotá

COSTA RICA

Sra. Luisa Diaz Sanchez
Directora Calidad
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Sra. Carmen Tatiana Cruz Ramírez
Jefe Reglamentación Técnica y Codex
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Sra. Amanda Lasso
Asesor Codex Alimentarius
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
Heredia

CÔTE D'IVOIRE

Mr. Ardjouma Dembele
Directeur du Laboratoire National d'Appui au
Développement Agricole (LANADA)
Président du Comité National du Codex Alimentarius
Abidjan

Mme. Aman Amah Marine Adjei
Chargé d'Etudes
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

M. Bertin Anon
Directeur des Productions Vivrières et de la Sécurité
Alimentaire, Point de Contact du Codex Côte d'Ivoire
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mr. Kouadio Maxime Easo
Sous-Directeur de la Recherche Agricole
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mme. Diemeléou Assouh Chantal Aka
Spécialiste Sécurité Alimentaire et Recherche
Agronomique
Secrétariat Exécutif du Conseil National de Nutrition, de
l'Alimentation et de la Petite Enfance (CONNAPE)
Abidjan

M. N'guessan Kouassi
Sous-Directeur de l'Inspection phytosanitaire à la
Direction de la Protection des Végétaux, du Contrôle et
de la Qualité
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mme. Yoboue Patricia Ngoran-Theckly
Point Focal SUN, Conseiller Principal auprès du Centre
Régional d'Excellence contre la Faim et la Malnutrition
(CERFAM)
Présidence de la République de Côte d'Ivoire
Abidjan

Mr. Stanislas Dewinther Tape
Sous-Directeur de la Qualité et de la Formation/
Responsable Qualité
Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
et d'Analyses (LANEMA)
Abidjan

CROATIA

Ms. Iva Mraović
Ministry of Agriculture
Zagreb

CUBA

Sra. Hortensia Nancy Fernández Rodríguez
Directora General de la Oficina Nacional de
Normalización, Presidenta del Comité Nacional CODEX
Cuba
La Habana

Ing. Angel Casamayor
Especialista de la Dirección de Regulaciones Técnicas y
Calidad del Ministerio del Comercio Exterior y la
Inversión extranjera (MINCEX)
La Habana

Ing. Rocio Hernández. Especialista
Principal de la Dirección de Calidad y Tecnología del
Ministerio de la Industria Alimentaria (MINAL)
La Habana

Sra. Mayra Martí .Jefa
Dpto. de Higiene de los alimentos y Nutrición del
Ministerio de Salud pública (MINSAP)
La Habana

Ing. Mariana Pérez
Jefa Dpto. Independiente de Gestion de calidad del
Ministerio de la Agricultura (MINAG)
La Habana

CYPRUS

Ms. Annoula Kouppari
Ministry of Agriculture
Nicosia

CZECHIA

Ms. Dana Triska
Head of Food Chain Unit
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Prague

DENMARK

Mr. Jens Therkel Jensen
Senior Advisor, International Co-operation Unit
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

Ms. Susanne Kofoed
Special Advisor
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

DOMINICA

Ms. Mara Abraham
Programme Manager-Standards Development
Dominica Bureau of Standards
Roseau

DOMINICAN REPUBLIC

Ing. Elsa Acosta Piantini
Encargada Departamento Alimentos (DIGEMAPS)
Ministerio de Salud Pública
Santo Domingo

Sr. Modesto Pérez Blanco
Coordinador Normas Alimenticias (DIGEMAPS)
Ministerio de Salud Pública
Santo Domingo

Sr.E. Mario Arvelo
Embajador, Representante Permanente
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Julia Vicioso
Ministra Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Diana Infante
Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Liudmila Kuzmicheva
 Consejera, Representante Alterna
 Misión Permanente de República Dominicana
 ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
 Roma (FAO-FIDA-PMA)
 Roma

Sra. Patricia Rodríguez
 Consejera, Representante Alterna
 Misión Permanente de República Dominicana
 ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
 Roma (FAO-FIDA-PMA)
 Roma

Sra. María Laureano
 Primera Secretaria, Representante Alterna
 Misión Permanente de República Dominicana
 ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
 Roma (FAO-FIDA-PMA)
 Roma

ECUADOR

Mr. Rommel Betancourt
 Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
 AGROCALIDAD
 Quito

Mr. Segundo Israel Vaca Jimenez
 Food Safety Analyst
 AGROCALIDAD
 Quito

Ms. Daniela Vivero
 AGROCALIDAD
 Quito

EGYPT

Ms. Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
 Head of Food Standards Department
 Egyptian Organization for Standardization and Quality
 (EOS)
 Cairo

Ms. Zienab Abdel-Rahman
 Food Standard Specialist
 Egyptian Organization for Standardization and Quality
 Cairo

Ms. Reda Esmail
 Food Standards Specialist
 Egyptian Organisation for Standards and Quality
 Cairo

Mr. Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraia
 Prof emeratus
 Faculty of Agriculture - Cairo University
 Cairo

Mr. Ashraf Esmael Mohamed Afify
 Chairman
 Egyptian Organization for Standardization and Quality
 (EOS)
 Cairo

M. Noha Attia
 Food Standard Specialist
 Egyptian Organization for Standardization and Quality
 Cairo

Ms. Mariam Barsoum
 Food Standards Specialist
 Egyptian Organization for Standardization & Quality
 Cairo

Mr. Mustafa Eldeeb
 Regulatory Affairs HUB Manager at Bel - NEAR &
 Middle East
 BEL
 Cairo

Mr. Ahmed Elhelw
 Codex Contact Point
 Egyptian Organization for Standardization & Quality
 (EOS)
 Cairo

Mr. Ahmed Eltoukhy
 Scientific and Regulatory Affairs Lead
 International Co. for Agro Industrial Projects (Beyti)
 Cairo

Mr. Elshahat Abdelrahman Selim Eltoukhy
 Deputy Executive Director
 Chamber of Food Industries
 Cairo

Mme. Nermeen Ibahim Eldesokey Abdelfadeel Khalifa
 Head of Beverage Industry , CFI , Scientific &
 Regulatory Affairs Senior Manager , Atlantic
 Atlantic
 Cairo

Mme. Haidy Mohy
 Scientific Regulatory Affairs-MENA-Pepsico
 Egypt- PepsiCo
 Cairo

Ms. Mervat Ahmed Fouad Mohamed Fouad Nasr
 Consultant of Special Food
 National Nutrition Institute
 Cairo

Mr. Mohamed Nasser
 Food Standards Specialist
 Egyptian Organization for Standardization and Quality
 (EOS)
 Cairo

Ms. Rania Omara
Food Standards Specialist
EOS
Cairo

Mr. Mohamed Shamekh
Regional Regulatory Affairs Manager
Fonterra Egypt limited company
Cairo

Mr. Mohamed Teliba
Standardization Specialist
Higher Institute for Agricultural Cooperation
Bdr City

EL SALVADOR

Sra. Raquel Martínez
Directora Técnica
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
(OSARTEC)
San Salvador

Sra. Claudia Guzmán
Jefe del Punto de Contacto Codex Alimentarius
OSARTEC
San Salvador

Sr. Josué Daniel López Torres
Técnico Especialista Codex Alimentarius
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica-
OSARTEC
San Salvador

ERITREA

Mr. Tekleab Ketema
Director General
Ministry of Agriculture
Asmara

ESTONIA

Ms. Svetlana Jankovenko
Adviser, Codex Contact Point
Ministry of Rural Affairs of Estonia
Tallinn

EUROPEAN UNION

Mr. Dirk Lange
European Commission
Brussels

Mr. Robert Dautzenberg
General Secretariat of the Council EU
Brussels

Ms. Bernadette Klink-Khachan
EU Codex Contact Point
European Commission
Brussels

Mr. Jörg Roos
European Union
Brussels

Mr. Francisco Javier Dominguez Orive
European Union
Brussels

Mr. Sébastien Goux
Deputy Head of Unit
European Commission
Brussels

Mr. Risto Holma
European Union
Brussels

Mr. Alexander Rogge
Political Administrator
General Secretariat of the Council of the EU
Brussels

Ms. Anna Szajkowska
Policy Officer
European Union
Brussels

ETHIOPIA

Mr. Mulat Abegaz Legesse
General Manager
Addis Ababa

FIJI

Mr. Vio Ratu Namosi Veretawatini
Senior Agricultural Officer
Government
Suva

Mr. Navitalai Tuivuniwai
National Export Market Systems Facilitator
PHAMA Plus
Suva

Ms. Adi Susana Tuivuya
Principal Economic Planning Officer – AgTrade
Ministry of Agriculture, Economic Planning & Statistics
Division
Suva

FINLAND

Mr. Sebastian Hielm
Food Safety Director
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Ms. Anne Haikonen
Legislative Counsellor
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

FRANCE

M. Florian Simonneau
 Direction générale de la concurrence, de la
 consommation et de la répression des fraudes, Adjoint
 au chef du bureau 4B
 Ministère de l'Économie

Mme Céline Germain
 Cheffe du bureau des négociations européennes et
 multilatérales
 Direction générale de l'alimentation
 Ministère de l'Agriculture
 Paris

M. Stéphane Larrêche
 Chef du Bureau des intrants et de la santé publique en
 élevage
 Direction générale de l'alimentation
 Ministère de l'Agriculture
 Paris

Mrs Delphine Babin-Pellier
 Conseillère agricole
 Représentation permanente de la France auprès de la
 FAO, du PAM et du FIDA
 Rome

Mme Louise Dangy
 Secrétariat général des affaires européennes
 Point de contact pour le Codex Alimentarius
 Paris

M. Jean-Luc Angot
 Président du Comité du Codex sur les principes
 généraux
 Ministère de l'Agriculture
 Paris

GAMBIA

Mr. Mamodou Bah
 Food Safety & Quality Authority
 Banjul

GERMANY

Mr. Niklas Schulze Icking
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Berlin

Ms. Anne Beutling
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Berlin

Ms. Anja Brönstrup
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Bonn

Mr. Oliver Mellenthin
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Berlin

Ms. Alina Steinert
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Bonn

Ms. Hilke Thordsen-Böhm
 Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
 Berlin

Ms. Outi Tyni
 General Secretariat of the EU Council
 Brussels

GHANA

Mr. Sam Adu-Kumi
 Director/Chemicals and Waste
 Environmental Protection Agency
 Accra

Mr. Niilante Amisah
 Lecturer
 University of Ghana
 Accra

Mr. Andrew Amankwah Larrey
 Codex Contact Point Manager
 Ghana Standards Authority
 Accra

Ms. Pokuaa Appiah-Kusi
 Ghana Standards Authority
 Accra

Mr. Roderick Kwabena Daddey-Adjei
 Ag. Head Food Division
 Food and Drugs Authority, Ghana
 Accra

Ms. Phyllis Sekyi-Djan
 Assistant Commissioner
 GRA-CUSTOMS DIVISION
 Accra

GREECE

Ms. Dimitra Papadimitriou
 National Codex Contact Point
 Hellenic Food Authority (EFET)
 Athens

Ms. Olga Kanli
 Codex Alimentarius Contact Point
 Hellenic Food Authority (EFET)
 Athens

GUATEMALA

Sr. Nelson Antonio Ruano García
 Presidente del Codex Guatemala
 Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación
 Guatemala

Mr. Mario Alvarez Orellana
Programa de vigilancia
Ministerio de salud pública y asistencia social
Guatemala

Sr. Humberto Donato Gonzalez Alvarado
Jefe del Departamento de Productos de Origen Animal
e Hidrobiológico
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Jocotenango

Sra. Karla Lucas
National Committee
Guatemala

Mr. Otto Fernando Maldonado
Codex National Committee Deputy Coordinator
Ministry of Agriculture
Guatemala

Sra. Ursula Quintana
Codex National Committee
Guatemala

GUYANA

Ms. Andrea Mendonca
Guyana National Bureau of Standards
Georgetown

Ms. Tandeka Barton
Principal Analytical Scientific Officer
Government Analyst
Food and Drug Department (GA-FDD)
Georgetown

Mr. Mark Pierre
CEO, Guyana Food Safety Authority
Ministry of Agriculture
Georgetown

HONDURAS

Ms Mirian Bueno Almendarez
Subdirectora General de Inocuidad Agroalimentaria
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria (SENASA)
Tegucigalpa

Ms. Yolandina Lambur
Secretaría Técnica Codex Honduras
SENASA
Tegucigalpa

Sra. Katia Margarita Castillo
Coordinadora Sub Comité CCFV
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sra. Fany Waleska Cárcamo Jiménez
Presidenta Comité Nacional del Codex Honduras
Dirección General de Protección al Consumidor /
Secretaría Desarrollo Económico
Tegucigalpa

Sra. Liza María Madrid
Technical Coordinator
Organismo Hondureño de Acreditación
Tegucigalpa

Sra. Wendy Johana Martinez Lucas
Sub Coordinadora Sub Comité CCFNSDU
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

Sr. Juan Carlos Paguada Rubio
Coordinador Sub Comité CCPR
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sra. Fabiola Sarai Palma Flores
Miembro Comité Nacional del Codex Honduras
Secretaría de Salud
Tegucigalpa

Sr. Francisco Rico
Coordinador Sub Comité CCFA
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

Sra. María Eugenia Sevilla
Coordinadora Sub Comité CCFH
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sr. Wilfredo Josue Valle Moreno
Coordinador Sub Comité CCNFSDU
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

HUNGARY

Mr. Attila Nagy
Director, Chair of CCMAS
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms. Krisztina Frányó
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms. Rita Temesfalvi
Ministry of Agriculture
Budapest

INDIA

Ms. Rita Teautia
Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Sunil Kumar Bakshi
Head (Regulations)
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Santosh Kumar Banjara
Medical Scientist
ICMR-National Institute of Nutrition
Hyderabad

Mr. Puneet Gupta
Technical Officer
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Aditya Jain
Senior Manager
NDDB
Anand

Mr. Surendar Reddy Jali
Additional Director
Export Inspection Council
New Delhi

Ms. Pushpinderjeet Kaur
Assistant Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Sudharshan Madenur Rangaswamy
Chairperson CCSCH
Spices Board India
Hassan 573134

Mr. Ramesh Babu Natarajan
Scientist-C, Organizing Secretary, CCSCH
Spices Board, Ministry of Commerce and Industry, Govt
of India
Kochi

Mr. Karthikeyan Perumal
Deputy Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Ms. Sakshee Pipliyal
Technical officer
Food Safety and Standards Authority of India
Delhi

Mr. Devendra Prasad
Deputy General Manager
APEDA
New Delhi

Ms. Rubeena Shaheen
Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Krishan Kumar Sharma
Network Coordinator & Principal Scientist
ICAR-Indian Agricultural Research Institute
New Delhi

Mr. Jasvir Singh
Reg. Sc. & Govt. Affairs Leader
DANISCO India Pvt Ltd
New Delhi

Mr. Jitender Singh
Scientist
National Dairy Development Board, India
Anand

Mr. Parmod Siwach
Assistant Director
Export Inspection Council
New Delhi

Ms. Vandana Tripathy
Senior Scientist
ICAR-Indian Agricultural Research Institute
New Delhi

INDONESIA

Mr. Kukuh S. Achmad
Chairman
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Ratri Alfitasari
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Agnes Dewi
Third Secretary
Embassy of Indonesia in Rome
Rome

Mr. Purwiyatno Hariyadi
Southeast Asian Food and Agricultural Science and
Technology (SEAFST) Center
Bogor Agricultural University (IPB)
Bogor

Mr. Singgih Harjanto
Codex Contact Point Secretariat
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Yusra Egayanti
Deputy Director for Certain Food Standardization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Ms. Reri Indriani
Deputy of Processed Food Control
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr. Apriyanto Dwi Nugroho
Deputy Director for Food Safety
Agency for Food Security, Ministry of Agriculture
Jakarta

Ms. Sutanti Siti Namtini
Director of Processed Food Standardization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr. Wahyu Purbowasito
Director of Standards Development for Agro, Chemistry,
Health and Halal
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Ida Ayu Ratih
Agriculture Attache
Embassy of Indonesia in Rome
Rome

Ms. Trisna Ningsih
Director of Processing and Quality Development
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Ms. Lia Sugihartini
Deputy Director of Standardization
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

Ms. Nayereh Sadat Pirouzbakht
Institute of Standards and Industrial Research of IRAN
Tehran

Ms. Farahnaz Ghollasee
Director General
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Ms. Samaneh Eghtedari
Expert of Codex Group in Iran
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Mr. Mohammad Hossein Shojaee
Institute of Standards and Industrial Research of IRAN
Tehran

Ms. Soudabeh Yahyazadeh
Deputy Director
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Ms. Leila Zinatbakhsh
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

IRAQ

Ms. Nagham Hameed
Chief Senior Biologist
Central Organization for Standardization and Quality
Control
Baghdad

IRELAND

Mr. Patrick Kelly
Agricultural Inspector Research and Codex Division
Department of Agriculture Food and the Marine
Dublin

Ms. Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
Dublin

ITALY

Mr. Ciro Impagnatiello
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Rome

Mr. Giulio Cardini
Ministry of Food, Agriculture and Forestry - MIPAAF
Rome

Mr. Pierdavide Lecchini
Head Office 3 General Secretariat
Ministry of Health
Rome

Ms. Elisabetta Lanzellotto
Ministry of Agriculture
Rome

JAMAICA

Ms. Suzan McLennon-Miguel
Senior Veterinary Specialist
Veterinary Epidemiology
Public Health and Food Safety Unit
Kingston

Mr. Earle Stewart
Bureau of Standards Jamaica
Kingston

JAPAN

Mr. Hidetaka Kobayashi
Director, Agricultural Chemicals Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms. Asuka Horigome
Science Officer
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms. Mitsuko Imai
Deputy Director
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Tomoko Ishibashi
Director, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Mr. Koji Miura
Adviser
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Mr. Soichiro Nagamatsu
Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Rin Ogiya
Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Aya Orito Nozawa
Associate Director, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan
Tokyo

Ms. Rina Yamaguchi
Science Officer
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan
Tokyo

JORDAN

Ms. Lana Marashdeh
Jordan Accreditation and Standardization Director
JSMO
Amman

Ms. Reema Zoubi
Standardization Officer
Jordan Standard and Metrology Organization
Al Salt

KAZAKHSTAN

Mr. Nurkan Sadvakasov
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Nur-Sultan

Ms. Nailya Karsybekova
Ministry of Health
Nur-Sultan

Ms. Tolysbayeva Zhanar
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Nur-Sultan

KENYA

Ms. Grace Muchemi
Ag. General Manager Analytical Services
Pest Control Products Board
Nairobi

Mr. Lawrence Aloo
NPHL-National Public Health Laboratory
Nairobi

Mr. Allan Azegele
Deputy Director of Veterinary Services
Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and
Irrigation.
Nairobi

Mr. George Kiminza
Food Standards Officer -Kenya Bureau of Standards
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Maryann Kindiki
Acting Manager - National Codex Contact Point
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Mildred Kosgei
Principal Standards and Enterprise Development Officer
Kenya Dairy Board
Nairobi

Mr. Zacharia Lukorito
Chief Manager - Standards Development and Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Kimutai Maritim
Coordinator CCAFRICA
DVS
Nairobi

Mr. Peter Mutua
Ag. Manager, Food Standards Division
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Lucy Namu
Head - Analytical Chemistry Laboratory and Food Safety
Kenya Plant Health Inspectorate Service
Nairobi

Ms. Esther Ngari
Director
Standards Development and International Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Geoffrey Odero
Senior Trade Development Officer
State Department for Trade
Nairobi

Mr. James Ojiambo
Nestle Kenya
Nairobi

Mr. Derrick Okello
Principal Trade Development Office
State Department of Trade
Nairobi

Ms. Josephine Simiyu
Regulations and Compliance manager
Agriculture and Food Authority
Nairobi

Mr. George Abong
Senior Lecturer
University of Nairobi
Nairobi

Ms. Felista Nyakoe
Manager - Testing Laboratories
Kenya Accreditation Service
Nairobi

Ms. Julia Kerubo Kiage-Otaya
Scientific and Regulatory Affairs Manager - East and
Central Africa Franchise
Nairobi

KOREA, DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF

Mr. Kyongdok Jon
Alternate Representative to the UN Agencies in Rome,
DPR Korea Embassy in Rome
Rome

Mr. Chon Gil Kim
Deputy Permanent Representative to the UN Agencies
in Rome
DPR Korea Embassy in Rome
Rome

KOREA, REPUBLIC OF

Mr. Sang Bae Han
Director General
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Sang Hyeon Yoon
Senior Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Joon-Goo Lee
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Sang-Mok Lee
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Yeonkyu Lee
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Jieun Lee
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Young-Jae Yang
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Jaehong Chang
Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Mr. Seunglae Kim
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Juyoung Lee
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Jihyun Sohn
Assistant Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Shinwon Kang
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Yoye Yu
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Hyunjeong Lee
Assistant Director
National Agricultural Products Quality Management
Service
Gimcheon

Ms. Jihye Yang
Researcher
Ministry of Oceans and Fisheries
Sejong

Ms. Jiwon Yeo
 Researcher
 Ministry of Oceans and Fisheries
 Sejong

Mr. Yong Ho Park
 Chair, TFAMR
 Seoul National University
 Seoul

Mr. You-shin Shim
 Principal Research Scientist
 Korea Food Research Institute
 Wanju

Mr. Jin-woo Kim
 Research Scientist
 Korea Food Research Institute
 Wanju

KUWAIT

Ms. Reem Alfulajj
 Public Authority for Food and Nutrition
 Kuwait

Dr. Amal Alrashdan
 Deputy Director General for Inspection and Control
 Public Authority for Food and Nutrition
 Kuwait

Ms. Badria Alshemmari
 Industrial Engineer
 Public Authority for Food and Nutrition
 Kuwait

KYRGYZSTAN

Ms. Dinara Aitmurzaeva
 Head of Standardization Division
 Center for Standardization and Metrology under the
 Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
 Bishkek

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Ms. Viengxay Vansilalom
 Deputy Director
 Food and Drug Department, Ministry of Health
 Vientiane

Mr. Khamson Sysanhouth
 Director
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Vientiane Capital

LATVIA

Ms. Dace Ugare
 Deputy Director
 Ministry of Agriculture
 Riga

LEBANON

Ms. Lina Assi
 Engineer - Head of Standards and Inspection Division
 Ministry of Industry
 Beirut

Ms. Cecile Obeid
 LIBNOR
 Beirut

Ms. Kawkab Sinno
 Regulatory Consultant
 Import Food Beverage Consumer Goods Syndicate
 Beirut

LIBERIA

Mr. Stephen Mambu
 Director
 National Standards Laboratory
 Monrovia

LIBYA, STATE OF

Ms. Sakina A EL Khabuli
 Codex Contact Point - Libya
 Libyan National center for Standardization & Metrology
 Tripoli

LITHUANIA

Mr. Albertas Barzda
 Deputy Director
 Health Education and Diseases Prevention Centre
 Vilnius

LUXEMBOURG

Ms. Simone Adam
 Responsable de domaine formation
 Commissariat du gouvernement à la qualité, à la fraude
 et à la sécurité alimentaire
 Strassen

MADAGASCAR

Mme. Lantomalala Raharinosy
 Point de contact national du Codex
 Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
 Antananarivo

Mme. Henintsoa Harizafy
 Comité National du Codex Alimentarius
 Antananarivo

Mr. Emile Randrianjohany
 Expert on edible mushrooms
 Centre National des Recherches sur l'Environnement
 Antananarivo

Mr. Didier Andrianarison
 Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
 Antananarivo

MALAWI

Mr. Fred Sikwese
 Director of Standards Development
 Malawi Bureau of Standards
 Blantyre

Mr. Justin Onani
 Standards Officer
 Malawi Bureau of Standards
 Blantyre

MALAYSIA

Ms. Norrani Eksan
 Director
 Food Safety and Quality Division (MOH)
 Putrajaya

Ms. Nor Nabihah Ab Rahman
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Nurhazwani Abd Rahman
 Food Safety And Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Ruhana Abdul Latif
 Ministry of Health Malaysia
 Selangor

Ms. Zailina Abdul Majid
 Deputy Director
 Food Safety and Quality Division
 Putrajaya

Ms. Raizawanis Abdul Rahman
 Principal Assistant Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Mr. Mohd Fairuz Affendy
 Department of Agriculture
 Kuala Lumpur

Ms. Shailini Ashoka
 Department of Chemistry
 Petaling Jaya

Ms. Sudarti Asri
 Principal Assistant Director
 Department of Agriculture
 Putrajaya

Ms. Maizatul Azlina Chee Din
 Principal Assistant Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Kuala Lumpur

Ms. Nuraini Ghaifullah
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Nurhayati Kamyon
 Department of Agriculture
 Kuala Lumpur

Ms. Siti Irfah MD Ishak
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Sakhiah MD Yusof
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Rohaya Mohd Ali
 Director of Veterinary Public Health
 Department of Veterinary Services
 WP Putrajaya

Ms. Nurul Hidayati Mohd Nasir
 Senior Assistant Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Vajidah Sunoto Hj Faisal
 Department of Agriculture
 Kuala Lumpur

Ms. Shazlina Mohd Zaini
 Senior Assistant Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Kanga Rani Selvaduray
 Head of Nutrition Unit
 Malaysia Palm Oil Board
 Kajang, Selangor

Ms. Zawiyah Sharif
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Ms. Nuurul Hidayah Sharipan
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Mr. Ahmad Nadzri Sulaiman
 Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health
 Putrajaya

Dr. Norazlina Md Noh
Veterinarian
Department of Veterinary Services
Putrajaya

Ms. Yusniza Mohd Yusof
Veterinary Officer
Department of Veterinary Services
Putrajaya

MALI

Mr. Mahmoud Abdoul Camara
Chargé du Secrétariat Codex Mali
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Bamako

MAURITIUS

Mme. Shalini A. Neeliah
Codex Contact Point for Mauritius
Food Science and Technology Division
Ministry of Agro-Industry and Food Security
Agricultural Services
Reduit

MEXICO

Sr. Cesar Orozco Arce
Director
Ministry of Economy
Mexico City

Sra. María Guadalupe Arizmendi
Dictaminador Especializado
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
Sanitarios
Ciudad de México

Sr. Guillermo Arroyo Gómez
Verificador/Dictaminador Sanitario Especializado
COS/DEPE
Ciudad de México

Sr. Fernando Faz
Sader
La Paz Baja California Sur

Ms. Tania Fosado
DGN
Ciudad de México

Mr. Carlos Garnica
COFEPRIS
México

Sra. María Elena González
SENASICA
Ciudad de México

Sra. Yazbeth López Ortiz
Gerente de Análisis y Desarrollo de Pruebas
Fisicoquímicas y Toxicológicas
CCAYAC
Ciudad de México

Sra. Mariana Jimenez
Verificadora Sanitaria Especializada
COFEPRIS
Ciudad de México

MVZ Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez
Subdirectora de Normas
Dirección General de Fomento a la Agricultura
Subsecretaría de Agricultura
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
Ciudad de México

Irma Rossana Sánchez Delgado
Verificadora/Dictaminadora Especializada
CGSFS/DEOI/GAIIA
Ciudad de México

Ms. Penelope Sorchini
Verificadora Especializada
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
Sanitarios COFEPRIS
Mexico City

Sr. Guillermo Vega Rodríguez
Coordinador de Aseguramiento de la Calidad CCAYAC
Ciudad de México

MONTENEGRO

Ms. Ana Velimirovic
EFSA Focal Point
Administration for Food Safety, Veterinary and
Phytosanitary Affairs
Podgorica

MOROCCO

Mme. Khadija Kadiri
Point de contact du Codex Maroc
ONSSA
Rabat

Mme. Oleya El Hariri
Chief of Service
ONSSA
Rabat

Mme. Hasnaâ Harrak
Directeur de Recherche
Institut National de la Recherche Agronomique INRA
Marrakech

Mme. Fedwa Hihi
Office National des Pêches
Casablanca

M. Mohammed Hommani
Conseiller Unicop
UNICOP
Rabat

Mr. Layachi Najib
Conseiller Ficopam/Fenagri
Casablanca

Ms. Bouchra Messaoudi
ONSSA
Rabat

Ms. Ilham Nassri
Food Safety Researcher
Scientific Institute of Rabat
Rabat

Mr. Younés Noutfia
INRA
Rabat

Ms. Sanae Ouzzani
ONSSA
Rabat

Mr. Jean Siegel
UNICOP
Safi

Mr. Rachid Tadili
EACCE
Casablanca

MYANMAR

Ms. Khin Lay Zan
Assistant Director, Head of Pesticide Analytical
Laboratory, Plant Protection Division
Department of Agriculture
Yangon

NETHERLANDS

Ms. Marie-Ange Delen
Codex Alimentarius Coordinator The Netherlands
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Ms. Sally Hoffer
Chairperson of the CCCF
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Ms. Rosa Peran Sala
Ministry of Health, Welfare and Sport
The Hague

Ms. Ana Isabel Vilorio Alebesque
Ministry of Health
The Hague

NEW ZEALAND

Mr. Raj Rajasekar
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms. Lisa Ralph
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms. Anna Tyler
Manager International Standards Organisations
Wellington

NICARAGUA

Ms. Miriam Carolina Canda Toledo
Punto de Contacto del Codex en Nicaragua
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

Sra. Bertha Elizabeth Martinez Miranda
Responsable Departamento de Regulación y Control de
Insumos Pecuarios
Instituto de Protección y Sanidad Agropecuaria, IPSA
Managua

Sra. Clara Soto
Responsable Vigilancia Sanitaria de los Alimentos
Ministerio de Salud
Managua

Sr. Denis Saavedra Vallejos
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

NIGERIA

Prof. Mojisola Christianah Adeyeye
Director-General
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Abuja

Mr. Charles Nwagbara
Head, CCP
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

Mr. Muhammad Aligana
Deputy Director
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development
Abuja

Ms. Mabel Aworh
Federal Ministry Of Agriculture And Rural Development
Abuja

Ms. Eva Edwards
Deputy Director/Head, Food Safety/Codex/Regulations
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Lagos

Ms. Talatu Ethan
Deputy Director
Standards Organisation of Nigeria
Lagos

Mr. Sherif Olagunju
Director
National Agency For Food And Drug Administration and
Control NAFDAC
Lagos

Mr. Ibrahim Yahaya
Principal Standards Officer, CCP Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

NORTH MACEDONIA

Ms. Katerina Jonovska
Associate in Department for EU and International
Cooperation
Food and Veterinary Agency
Resen

NORWAY

Ms. Vigdis Synnoeve Veum Moellersen
Senior Adviser and Codex Contact Point
Norwegian Food Safety Authority
Brummunddal

Mr. Knut Berdal
Senior Science and Technology Adviser
Ministry of Agriculture and Food
Oslo

Mr. Halvard Kvamsdal
Senior Adviser
Royal Norwegian Ministry of Health and Care Services
Oslo

M. Knudtsen Bjørn Røthe
Regional Director, Chair of the CCFPP
Norwegian Food Safety Authority
Steinkjer

PANAMA

Sr. Joseph Gallardo
Ingeniero en Alimentos
Ministerio de Comercio e Industrias
Panama

Sra. Aracelis A. De Vergara
Ingeniero Agronomo Supervisor de plantas de alimentos
Ministerio de Salud
Panama

Sra. Carmela Castillo
Jefa de Oficina de Cooperación Técnica Internacional
Autoridad Panameña de seguridad de Alimentos
Panama

Sra. Edilma López
Subdirectora Nacional de Protección al Consumidor
ACODECO (Autoridad de protección al consumidor y
defensa de la competencia)
Panama

Sra. Hildegard Mendoza
Gerente de Producción de Alimentos
Cámara de Alimentos de Panamá
Panama

Sr. Marco Pino
Asesor Salud Pública Alimentaria
Ministerio de Salud
Panama

Sr. Rafael Gutierrez
Gerente Regional de Asuntos Regulatorios y Científicos
Panama

PAPUA NEW GUINEA

Mr. Elias Taia
Program Manager & Codex Contact Point
Department of Agriculture & Livestock
Port Moresby

PARAGUAY

Ms. María Inés Ibarra
Secretaria Ejecutiva del Comité Nacional del Codex
Alimentarius, Capítulo Paraguay - CONACAP
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
Metrología - INTN
Asunción

Ms. Mirtha Graciela Carrillo de Vera
Jefe Departamento Control de Anabólico
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal -
SENACSA
San Lorenzo

Sra. Laura Correa
Dirección de Organismo Económicos Multilaterales –
Analista comercial
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción

Sra. Patricia Echeverría
Directora de Información y Notificaciones de Comercio
Exterior
Ministerio de Industria y Comercio - MIC
Asunción

Sra. Kuni Hashimoto
Directora de Organismos Económicos Multilaterales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción

Sra. Patricia Maldonado
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición INAN
Asunción

Ms. Zuny Zarza
 Coordinadora del SCT de Etiquetado de los Alimentos
 Jefe de la Unidad de Asuntos Regulatorios
 INAN - MSP y BS
 Asunción

PERU

Sra. Carmen Cruz Gamboa
 Presidente del Comité Nacional del Codex
 DIGESA
 Lima

Mr. Juan Carlos Huiza Trujillo
 Secretario Técnico del Comité Nacional del Codex
 DIGESA
 Lima

Sra. Gloria Castillo Vargas
 Coordinadora titular de Comisión Técnica de Cereales,
 Legumbres y Leguminosas
 Instituto Nacional de Calidad - INACAL
 Lima

Sra. Patricia del Rosario Castro Espinoza
 Miembro de Pleno del Comité Nacional del Codex
 (CNC)
 Instituto Nacional de Calidad - INACAL
 Lima

Sra. Giovanna Galarza Silva
 Coordinadora Titular de la Comisión Técnica de
 Higiene de Alimentos - DIGESA
 Lima

Mr. Ernesto Guevara Lam
 Comité Nacional del Codex (CNC)
 Ministry of Foreign Trade and Tourism
 Lima

Sra. Soraya Lastra Casapía
 Ejecutiva de Planeación, Proyectos y Centro
 INACAL
 Lima

Mr. Jorge Pastor Miranda
 Coordinador titular del TFAMR
 Servicio Nacional de Sanidad Agraria SENASA
 Lima

Sra. Sonia Susana Cordova Jara
 Coordinadora alterna de la Comisión técnica de higiene
 de alimentos del Codex/Digesa
 MINSA/DIGESA
 Lima

Sr. Ernesto Dávila Taboada
 Comité Nacional del Codex (CNC)
 ADEX
 Lima

PHILIPPINES

Ms. Maria Victoria Pinion
 FDRO V/Chief, Product Research and Standard
 Development Division - Center for Food Regulation and
 Research
 Food and Drug Administration
 Muntinlupa City

Ms. Helena Alcaraz
 Chief, Licensing and Registration Division-CFRR
 FDA Philippines
 Dasmariñas City

Ms. Amparo Ampil
 Department of Agriculture
 Quezon City

Mr. Eric Jhon Cruz
 University Researcher
 National Crop Protection Center - University of the
 Philippines Los Baños
 Los Baños

Ms. Almueda David
 Food - Drug Regulation Officer IV
 Food and Drug Administration
 Muntinlupa

Ms. Caroline Duller
 Food - Drug Regulation Officer IV
 Food and Drug Administration
 Laguna

Ms. Lilian Garcia
 Acting Executive Director
 NFRDI
 Quezon City

Ms. Leonisa Manipon
 Development Management Officer III
 Department of Agriculture
 Elliptical Road, Diliman, Quezon City

Ms. Edna Mijares
 Integrated Chemists of the Philippines
 Dasmariñas

Mr. Ulysses Montojo
 Senior Science Research Specialist
 National Fisheries Research and Development Institute
 Quezon City

Ms. January Nones
 Chief Meat Control Officer
 Department of Agriculture
 National Meat Inspection Service
 Quezon City

Ms. Maria Luisa Pahuyo
 Bayer CropScience, Inc.
 Calamba City

Ms. Perlita Palicpic
Technical Head Secretariat
Philippines National Codex Organization MSO
Department of Agriculture - Food Development Center
Taguig City

Ms. Jerolet Sahagun
Division Chief
Department of Agriculture
Quezon City

Mme. Jocelyn Sales
Manager
Food Development Center
Taguig City, Metro Manila

Ms. Imelda Santos
Veterinarian IV
Philippines Bureau of Animal Industry
Department of Agriculture
Marikina City

Mr. Francisco JR Torres
Science Research Specialist I
NFRDI
Quezon City

Ms. Genalyn Tripoli
Management Support Office (MSO) Secretariat
Staff/Science Research Specialist II
Department of Agriculture
Taguig City, Metro Manila

Mr. Rodolfo Vicerra
Undersecretary
Department of Agriculture
Manila

POLAND

Ms. Magdalena Kowalska
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

Ms. Marzena Chacińska
Head of International Cooperation Department
Codex Contact Point for Poland, AFQI
Warsaw

PORTUGAL

Mr. Miguel Cardo
Deputy Director-General
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)
Lisbon

Ms. Ana Paula Bico
Ministry of Agriculture
Directorate-General for Food and Veterinary
Lisbon

Ms. Mónica Mendes
Senior Technician
Directorate-General for Food And Veterinary (DGAV)
Lisbon

QATAR

Mr. Saoud H. Al-Henzab
Head of Food and Agriculture Standards Section
Qatar General Organization for Standardization (QS)
Codex Contact Point
Doha

Ms. Muna Saad Al-Olan
Consultant
Ministry of Public Health
Doha

Mr. Ahmed Adel Al-Bagouri
Veterinarian
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Ashraf M. Ali
Veterinarian
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Mohamed Farouk Abd-Alla
Food Inspector
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Mahmoud M. Abd El Wahed
Food Inspector
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

ROMANIA

Ms. Denisa Cojocaru
National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
Romania
Bucharest

RUSSIAN FEDERATION

Mr. Ilya Andreev
Alternate Permanent Representative
Russian Mission to FAO
Moscow

Ms. Anna Koroleva
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being (Rosпотребнадзор)
Moscow

Ms. Vera Pavlicheva
Chief Expert
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Wellbeing
Moscow

Ms. Tatiana Zavistyaeva
Federal Research Centre of Nutrition, Biotechnology
and Food Safety FGBUN
Moscow

SAINT LUCIA

Ms. Tzarmallah Haynes-Joseph
Head of Department - Standards Technical Secretary
National Codex Committee
Saint Lucia Bureau of Standards
Castries

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

Mr. Ezra Ledger
Executive Director
St.Vincent and The Grenadines Bureau of Standards
Kingstown

SAMOA

Mr. Lyndon Chu Ling
Chief Executive Officer
Ministry of Commerce, Industry & Labour
Apia

Mr. David Hunter
Chief Executive Officer
Ministry of Agriculture and Fisheries
Apia

Mr. Ulisese Rimoni
Principal Fair Trading & Codex
Ministry of Commerce, Industry & Labour
Apia

Mr. Roger Toleafoa
Assistant CEO - Contact Point for Codex Samoa
MCIL
Apia

SAUDI ARABIA

Mr. Hisham Aljadhey
CEO
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Saleh Aldosari
VP of Food Sector
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Mohammed Alhadlaq
NADEC
Riyadh

Mr. Meshal Almotairi
Saudi FDA
Riyadh

Mr. Sami Alnokhlan
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Abdulaziz Alshuwaish
Executive Director of Standards & Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Khalil Alswellem
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Yazeed Binlamah
Nestlé
Riyadh

Mr. Ali Duhaim
Head of Food Product Standards Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms. Batoul Jamlalliel
International Relations Specialist
Saudi Food and Drugs Authority
Riyadh

Ms. Nada Saeed
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

SENEGAL

Mr. Amadou Diouf
Président
Ministère de la Santé et de l'action sociale
Dakar

Mr. Raphael Coly
Food Safety Expert
Comité National Codex Sénégal
Dakar

Mr. Abdoulaye Diawara
Inspecteur Technique
Ministère de l'Elevage et des Productions animales
Diamniadio

Mr. Nar Diene
Ministère de la Santé
Dakar

Ms. Ndeye Maguette Diop
Responsable de la Division Agroalimentaire
ASN
Dakar

Mme. Mame Diarra Faye
Direction Générale Santé
Dakar

Mr. Papa Sam Gueye
Ministère de l'Agriculture et de l'Équipement Rural
Dakar

Mme. Astou Ndiaye
Ministère du Commerce
Dakar

Mme. Safiétou Sabaly
Direction de la protection des végétaux
Dakar

SIERRA LEONE

Mr. Amadu Bah
Sierra Leone Standards Bureau
Freetown

SINGAPORE

Ms. Astrid Yeo
Senior Director, Food Regulatory Management
Singapore Food Agency
Singapore

Ms. Lee Kim Tan
Director-General, Food Administration
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Kevin Khng
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Martin Yii
Singapore Food Agency
Singapore

Ms. Peik Ching Seah
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Teng Yong Low
Singapore Food Agency
Singapore

SLOVAKIA

Ms. Katarína Janeková
Ministry of Agriculture and Rural Development of the
Slovak Republic
Bratislava

SLOVENIA

Ms. Blaža Nahtigal
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture, Forestry and Food:
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and
Plant Protection
Ljubljana

SOLOMON ISLANDS

Mr. Mark Arimalanga Lazal
Codex Contact Point (CCP) Officer
Ministry of Health/Food Safety (CCP)
Honiara

SOUTH AFRICA

Ms. Meisie Katz
General Manager
National Regulator for Compulsory Specifications
Cape Town

Mr. Billy Malose Makhafola
Director
Food Safety and Quality Assurance
Department of Agriculture, Land Reform and Rural
Development
Pretoria

Mr. Deon Jacobs
Principal Inspector
NRCS
Cape Town

SOUTH SUDAN

Mr. David Solomon Adwok
National Codex Contact Point /Director General
Technical Operation
South Sudan National Bureau of Standards
Juba

SPAIN

Mr. Victorio Teruel Muñoz
Deputy Director of Food Safety Promotion
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Ms. María Luisa Aguilar Zambalamberri
Codex Contact Point Secretary for Spain
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Mr. Agustín Palma Barriga
Jefe de Área de Riesgos Químicos
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Mr. Jorge A. Rodríguez del Hoyo
Codex Contact Point Secretary for Spain
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

SUDAN

Ms. Ula Abdelrhman Makkawi
Federal Ministry of Agriculture
Khartoum

Ms. Sadia Daak
Agricultural Counsellor
Sudan Embassy, Rome
Khartoum

SWEDEN

Ms. Svanhild Foldal
Ministry of Enterprise and Innovation
Stockholm

Ms. Gunilla Eklund
Deputy Director
Ministry of Enterprise and Innovation
Stockholm

Ms. Carmina Ionescu
Swedish Food Agency
Uppsala

SWITZERLAND

Mr. Michael Beer
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr. Martin Müller
Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Mr. Nedal Adra
Head of Food Department
SASMO
Damascus

Ms. Maisaa Abu Alshamat
Head of Section of Fruit and Vegetable Products
Syrian Arab Organization for Standardization and
Metrology
Damascus

Ms. Iman Saleh
Head of Section
Syrian Organization for Standardisation and Metrology
Damascus

TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF

Mr. Lawrence Chenge
Ag. Head Agriculture and Food Section
Tanzania Bureau of Standard
Dar ES Salaam

Ms. Anna Baltazari
Researcher
Tropical Pesticides Research Institute (TPRI)
Arusha

THAILAND

Ms. Yupa Laojindapun
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Namaporn Attaviroj
Standard Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Thanida Harintharanon
Senior Veterinary Expert
Department of Livestock Development
Bangkok

Mr. Pichet Itkor
Federation of Thai Industries
Bangkok

Mr. Panisuan Jamnarnwej
President Emeritus
Thai Frozen Foods Association
Bangkok

Mr. Charoen Kaowsuksai
The Federation of Thai Industries Food Processing
Industry Club
Bangkok

Ms. Thitiporn Laoprasert
Fishery Biologist, Senior Professional Level
Aquatic Animal Health Research and Development
Department of Fisheries
Bangkok

Ms. Savannamon Lekpetch
Scientist, Senior Professional level
Department of Agriculture
Bangkok

Mr. Visit Limlurcha
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Dawisa Paiboonsiri
Standard Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Oratai Silapanapaporn
Advisor of the National Bureau of Agricultural
Commodity and Food Standards
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Julaporn Srinha
Veterinarian (Senior professional level)
Department of Livestock Development
Bangkok

Ms. Chanikan Thanupitak
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Jiraratana Thesasilpa
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

Ms. Panadda Tungasawas
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

TOGO

Mme. Dédé Mawulé Hanvi
ITRA
Lomé

TONGA

Mr. Viliami Manu
CEO
Ministry of Agriculture, Food & Forests
Nuku'alofa

TRINIDAD AND TOBAGO

Mr. Farz Khan
Chief Chemist / Director Food and Drugs
Chemistry Food and Drugs Division - Ministry of Health
Port of Spain

Mr. Neil Rampersad
Chief Public Health Inspector
Ministry of Health
MT Hope

Ms. Wendyann Ramrattan
Chemist
Ministry of Health, Chemistry/Food and Drugs Division
Port of Spain

TUNISIA

Ms. Maslah Hammar
Directeur Général
Centre Technique de l'agro-alimentaire
Ariana Tunis

TURKEY

Ms. Nilüfer Dural
Food Engineer
The Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

TURKMENISTAN

Ms. Maya Ashirova
Ministry of Health and Medical Industry of Turkmenistan
Ashgabat

UGANDA

Mr. Hakim Mufumbiro
Principal Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Pamela Akwap
Senior Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Ruth Awio
Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards (UNBS)
Kampala

Mr. Ananias Bagumire
Lead Consultant
Food Safety Associates Limited
Kampala

Mr. Moses Matovu
Senior Certifications Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr. Arthur Mukanga
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Josephine Nyanzi
Principal Regulatory Officer
National Drug Authority - Uganda
Kampala

Mr. George Nasinyama
Food Safety Consultant
Kampala

Ms. Irene Wanyenya Mwesigwa
Principal Food Safety Officer
National Drug Authority
Kampala

UNITED ARAB EMIRATES

Ms. Mouza Al Muhairi
ADAFSA
Abu Dhabi

Mr. Omar Almuhairi
Head of Food Control Section
Sharjah Municipality
Sharjah

Mr. Basem Altarawneh
Emirates Authority for Standardization and Meteorology
Abu Dhabi

Mr. Khalaf Khalaf
ESMA
Dubai

Ms. Khadija Qalandri
ESMA
Dubai

Ms. Jawaher Al Dhuhoori
Standards Researcher ESMA
Dubai

UNITED KINGDOM

Ms. Bethan Campbell
Department for Environment, Food and Rural Affairs
London

Mr. Ahmed Ghelle
Department for Environment, Food and Rural Affairs
London

Mr. Mike O'Neill
Food Standards Agency
London

UNITED STATES OF AMERICA

Ms. Mary Frances Lowe
Department of Agriculture (USDA)
Washington, DC

Mr. Robert Ahern
Director of WTO Agricultural Affairs
USTR
Washington, DC

Mr. Richard Boyd
Chief, Contract Services Branch
U.S. Department of Agriculture
Washington, DC

Ms. Doreen Chen-Moulec
USDA
Washington DC

Ms. Megan Crowe
U.S. Department of Commerce
Washington, DC

Ms. Audrae Erickson
Vice-President Global External & Public Affairs
RB
Washington DC

Mr. Emilio Esteban
Chief Scientist
USDA
Alexandria, Virginia

Ms. Mallory Gaines
Manager of Market Access and Trade Policy
American Feed Industry Association
Arlington

Mr. Nicholas Gardner
Vice President, Codex and International Regulatory
Affairs
U.S. Dairy Export Council
Arlington

Mr. Kevin Greenlees
Chair, CCRVDF
US Food and Drug Administration
Frederick

Mr. Joseph Hain
Director
U.S. Department of Agriculture
Washington D.C.

Ms. Kristen Hendricks
USDA - US Codex Office
Washington, DC

Ms. Rita Kishore
Codex Consultant
FAEA
Silver Spring

Mr. Kenneth Lowery
Senior International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington DC 20250

Ms. Marie Maratos
Analyst
US Department of Agriculture
Washington, DC

Mr Donald A. Prater, DVM
Chairperson of EWG COP AMR
Associate Commissioner for
Imported Food Safety
Office of Food Policy and Response
U.S Food and Drug Administration
Silver Spring

Ms. Kathryn Simmons
Chief Veterinarian
National Cattlemen's Beef Association
Washington, DC

Mr. Eric Stevens
United States Food and Drug Administration
College Park

Ms. Karen Stuck
KDS Associates
Washington

Mr. Vito Su
Foreign Affairs Officer
U.S. Department of State
Washington

Mr. Richard White
US Delegation
Bradenton

URUGUAY

Mr. Leonardo Veiga
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

Mr. Luján Banchemo
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Dirección General de la Granja
Montevideo

Mr. Norman Bennett
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo

Sra. Rossana Bruzzone
Evaluador de Alimentos
MSP
Montevideo

Mr. Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Montevideo

Sra. Inés Martínez
Investigador
LATU-Latitud
Montevideo

Ms. Nora Enrich
MGAP
Montevideo

Sra. Ana Laura Tanco
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

VANUATU

Mr. Esra Tekon Timothy Tumukon
CCNASWP Codex Regional Coordinator
Vanuatu Government
Port Vila

Ms. Tina Soaki La'au
Vanuatu Government
Port Vila

Mr. Viran Tovu
Senior Policy Analyst
Department of Strategic Planning
Port Vila

VENEZUELA, BOLIVARIAN REPUBLIC OF

Ms. Roxana Abreu
SENCAMER
Caracas

Sra. Fabiola Mendoza Yamaui
Responsable del Escritorio de la FAO
Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela
Caracas

Sra. Milady Barrios Farias
Directora de Inocuidad de Alimentos y Bebidas
Ministerio de Salud/Contraloría Sanitaria
Caracas

Ms. Joely Celis
SENCAMER
Caracas

Sra. Alexandra López
Dirección Sectorial de Normalización
SENCAMER
Caracas

Ms. Stephanny Peña
SENCAMER
Caracas

VIET NAM

Mr. Thanh Phong Nguyen
Vietnam Food Administration
Hanoi

Ms. Quynh Duong
Officer
Vietnam Ministry of Industry and Trade

Ms. Nguyen Thi Minh Ha
Vietnam Codex Office
Hanoi

Ms. Tuyet Tran
Coca-Cola Company
Ho Chi Minh

ZIMBABWE

Mr. Fredy Chinyavanhu
Deputy Director Food Control
Ministry of Health and Child Care
Harare

Mr. Godfrey Chikwenhere
Deputy Director
Department of Research
Harare

Mr. Afadzwa Mkungunugwa
Manager - Chemical and Food technology Division
Standards Association of Zimbabwe
Harare

OBSERVERS**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS
(ASEAN)**

Mr. Hanif Wibisono
Agriculture Officer
Indonesia

AFRICAN UNION (AU)

Mr. John Oponng-Otoo
Food Safety Officer
Kenya

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN
STATES (ECOWAS)**

Mr. Gbemenou Joselin Benoît Gnonlonfin
Senior SPS standards Advisor
Nigeria

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C.
(GSO)**

Mr. Abduallah Alhadlaq
Head of Technical Committees
Saudi Arabia

Mr. Ahmed Albashah
Head of Standards
Saudi Arabia

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION
ON AGRICULTURE (IICA)**

Ms. Ana Cordero
Head, Agricultural Health and Food Safety Program
Costa Rica

Ms. Lisa Harrynanan
Agricultural Health & Food Safety Specialist
Trinidad and Tobago

Mr. Eric Bolaños Ledezma
Especialista SAIA
Costa Rica

Ms. Alejandra Díaz
Especialista Internacional en Sanidad Agropecuaria e
Inocuidad de Alimentos
Costa Rica

Ms. Lorena Medina
Especialista SAIA
Ecuador

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
ANIMALE (OIE)**

Ms. Ralitsa Stoyanova
France

Ms. Mara Elma Gonzalez Ortiz
Head of the Events Coordination Unit
France

Ms. Gillian Mylrea
France

Ms. Elisabeth Vindel
France

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE
MÉTÉROLOGIE LÉGALE (OIML)**

Mr. Ian Dunmill
Assistant Director
France

**ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE
SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Sr. Marlon Villela
Observador
Guatemala

Mr. Raul Peralta
Director Regional de Inocuidad de Alimentos
Dominican Republic

**INTERNATIONAL ORGANISATION OF VINE AND
WINE (OIV)**

Mr. Jean-Claude Ruf
France

Mr. Pablo Roca
Director General
France

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ASSOCIATION OF AMERICAN FEED CONTROL OFFICIALS (AAFCO)

Mr. Richard Ten Eyck
Association of American Feed Control Officials
United States

COMITÉ DU COMMERCE DES CÉRÉALES, ALIMENTS DU BÉTAIL, OLÉAGINEUX, HUILES ET GRAISSES ET AGROFOURNITURES DE L'UNION EUROPÉENNE (COCERAL)

Mr. Corrado Finardi
Regulatory Affairs Manager Food and Feed Safety
COCERAL
Italy

COUNCIL RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Mr. James Griffiths
Sr VP, International & Scientific Affairs
Council Responsible Nutrition
United States

CROPLIFE INTERNATIONAL (CropLife International)

Mr. Peter Horne
Global Regulatory Affairs Director
FMC
United States

Mr. Ray McAllister
Senior Director, Regulatory Policy
CropLife International
United States

Ms. Claudia Pazetti-Nunes
Global MRL Strategy Manager
CropLife International
United States

Ms. Wibke Meyer
Regulatory Affairs Manager
CropLife International
Belgium

Ms. Carmen Tiu
Global MRL & IT Strategy Leader
CropLife International
United States

EU SPECIALTY FOOD INGREDIENTS (EU Specialty Food Ingredients)

Mr. Petr Mensik
EU Specialty Food Ingredients
Belgium

Ms. Caroline Rey
EU Affairs Manager
EU Specialty Food Ingredients
Belgium

EURACHEM (EURACHEM)

Ms. Marina Patriarca
Eurachem
Italy

EUROPEAN ALCOHOL POLICY ALLIANCE (EUROCARE)

Ms. Mariann Skar
Secretary General
European Alcohol Policy Alliance
Belgium

EUROPEAN FEDERATION OF ALLERGY AND AIRWAYS DISEASES PATIENTS' ASSOCIATIONS (EFA)

Ms. Marcia Podesta
European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations
Italy

EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH ASSOCIATION (ENCA / IBFAN)

Ms. Patti Rundall
ENCA
United Kingdom

EUROPEAN VEGETABLE PROTEIN ASSOCIATION (EUVEPRO)

Mr. Huub Scheres
External affairs
Dupont Nutrition
Netherlands

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET SPIRITUEUX (FIVS)

Ms. Laura Gelezuinas
Manager
FIVS
France

Ms. Elisabetta Romeo-Vareille
FIVS
France

FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)

Ms. Chenchill Kho
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Kate Jiang
Food Industry Asia
Shanghai

Ms. Yifan Jiang
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Teresa Lo
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Chan See Mai
Regulatory Affairs
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Saniye Selen Dagkiran
Regulatory Affairs Manager
Food Industry Asia
Netherlands

Ms. Nurul Husna Ahmad Ripaai
Food Industry Asia
Kuala Lumpur

Mr. Steve Tan
Food Industry Asia
Singapore

FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)

Ms. Yan Yan Nelly Lam
Senior Manager, Innovation and Technology
Development Office, Food Safety Consortium
The Hong Kong Polytechnic University
China

Mr. Lok Ting Lau
Interim Associate Vice-President (Innovation and
Technology Development); Convener, Food Safety
Consortium
The Hong Kong Polytechnic University
China

Mr. Yves Rey
Senior Advisor
Food Safety Consortiums Hong Kong
France

FOODDRINKEUROPE (FoodDrinkEurope)

Mr. Alejandro Rodarte
Manager Food Policy, Science and R&D
FoodDrinkEurope
Belgium

Ms. Angelika Mrohs
Managing Director
FoodDrinkEurope
Germany

HEALTH FOR ANIMALS (Health for Animals)

Mr. Alexander Boettner
Executive Director Global Regulatory Affairs
Health for Animals
Germany

Mr. Richard Coulter
Senior Vice-President, Scientific & Regulatory Affairs
Phibro Animal Health Corporation
United States

Ms. Rachel Cumberbatch
Director, International and Regulatory Affairs
Animal Health Institute
United States

Mr. Carel Du Marchie Sarvaas
HEALTHFORANIMALS
Belgium

Ms. Catherine Filejski
President & CEO
Canadian Animal Health Institute
Canada

Ms. Laurie Hueneke
Associate Vice President of Policy/Govern. Relations
Merck Animal Health
United States

Ms. Gabriella Ippolito
Elanco
United States

Mr. Michael McGowan
Senior Director
Zoetis
United States

Ms. Sabine Schueller
German Animal Health Association BfT /
HealthforAnimals
Germany

HELEN KELLER INTERNATIONAL (HKI)

Ms. Jane Badham
Helen Keller International
South Africa

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Ms. Rosetta Newsome Gardner
Institute of Food Technologists
United States

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr. Yuji Gejo
ICA
Japan

INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL (ISC)

Mme. Maria Teresa Scardigli
Executive Director
ISC
Belgium

INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)

Mr. Simon Pettman
Executive Director
IADSA
United Kingdom

Ms. Cynthia Rousselot
IADSA
United Kingdom

INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)

Mr. Bill Jeffery
Centre for Health Science and Law
Canada

Ms. Rufaro Madzima
Infant Feeding Consultant
IBFAN Africa
Zimbabwe

Mr. Sithembiso Mnisi
Program Manager
IBFAN Africa
South Africa

Ms. Nomajoni Ntombela
Chairperson/Technical Advisor
IBFAN Africa
South Africa

Ms. Elisabeth Sterken
IBFAN
Canada

Ms. Nomvuyo Tyamzashe - Shongwe
Acting Director
IBFAN AFRICA
South Africa

INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION (ICGA)

Mr. Christophe Lepretre
Executive Director - Regulatory and Scientific Affairs
ICGA - International Chewing Gum Association
Belgium

INTERNATIONAL CONFECTIONERY ASSOCIATION (CAOBISCO/ICA)

Ms. Eleonora Alquati
International Confectionery Association
Belgium

Ms. Allison Graham
International Confectionery Association
United States

Ms. Debra Miller
International Confectionery Association
United States

Ms. Paige Smoyer
International Confectionery Association
United States

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr. Kazuo Onitake
International Co-operative Alliance (ICA)
Japan

INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)

Mr. Sunil Adsule
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Jacqueline Dillon
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Paivi Julkunen
Codex Policy Advisor
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Katherine Loatman
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Simone SooHoo
Director of Global Affairs
International Council of Beverages Associations
United States

Mr. Santiago Lopez
Director para América Latina y el Caribe
ICBA Latinamerica
Colombia

INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)

Ms. Nancy Wilkins
Director, Regulatory Policy
International Council of Grocery Manufacturers Associations
United States

Mr. Mark Nelson
MFN.FoodReg, LLC
United States

**INTERNATIONAL COUNCIL ON AMINO ACID
SCIENCE (ICAAS)**

Ms. Adriana Nosewicz
Belgium

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Ms. Luisa Candido
International Dairy Federation (IDF)
United Kingdom

Mr. Piercristiano Brazzale
Chair of Spcc
FIL-IDF
Italy

Ms. Aurelie Dubois
Science and Standards Programme Manager
International Dairy Federation
Belgium

Ms. Laurence Rycken
International Dairy Federation
Belgium

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION
(IFIF)**

Ms. Leah Wilkinson Wilkinson
International Feed Industry Federation
United States

Ms. Alexandra De Athayde
Executive Director
International Feed Industry Federation (IFIF)
Germany

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH
INSTITUTE (IFPRI)**

Ms. Anne Mackenzie
CCP
IFPRI
Canada

**INTERNATIONAL FROZEN FOOD ASSOCIATION
(IFFA)**

Ms. Donna Garren
Executive Vice President, Science and Policy
American Frozen Food Institute
United States

Mr. Sanjay Gummalla
Sr. VP Scientific and Regulatory Affairs
American Frozen Food Institute
United States

**INTERNATIONAL FRUIT & VEGETABLE JUICE
ASSOCIATION (IFU)**

Mr. John Collins
Executive Director
International Fruit & Vegetable Juice Association
France

Mr. David Hammond
Chair of IFU Legislation Commission
International Fruit & Vegetable Juice Association
France

**INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL
COMMITTEE (IGTC)**

Mme. Kaori Ono
Ajinomoto Europe
France

Mr. Kohmura Masanori
Technical Advisor
Japan

**INTERNATIONAL LACTATION CONSULTANT
ASSOCIATION (ILCA)**

Mme. Maryse Arendt
ILCA
Luxembourg

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Ms. Trachelle Carr
International Meat Secretariat
France

Mr. Philip Corrigan
Consultant
International Meat Secretariat
Ireland

Mr. Marc Henninger
ELANCO FRANCE SAS
France

Mr. Hsin Huang
Secretary General
International Meat Secretariat
France

David Moss
General Manager
Canadian Cattlemen's Association
Canada

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
STANDARDIZATION (ISO)**

Ms. Sandrine Espeillac
Head of the Food Team / Committee Manager of
ISO/TC 34 Food products ISO
France

INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)

Mr. Nicolò Cinotti
International Poultry Council
Italy

Mr. Dennis Erpelding
Science Advisor
International Poultry Council
United States

INTERNATIONAL PROBIOTICS ASSOCIATION (IPA)

Mr. George Paraskevakos
International Probiotics Association
United States

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mme. Sandrine Alloncle
Senior Global Nutrition Advisor
ISDI
Switzerland

Mr. Kaushik Janakiraman
ISDI
Netherlands

Mr. Jean Christophe Kremer
Secretary General
ISDI-International Special Dietary Foods Industries
Belgium

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr. Scott Tips
National Health Federation
United States

SSAFE

Mr. Himanshu Gupta
Board Member, SSAFE
Switzerland

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms. Anne Gerardi
GFSI Regulatory Affairs Senior Manager
GFSI - The Consumer Goods Forum
France

Ms. Linda Okpala
The Consumer Goods Forum
France

UNITED STATES PHARMACOPEIAL CONVENTION (USP)

Mr. Richard Cantrill
Consultant
Canada

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Ms. Ozlem Soysanli
Technical Officer
World Customs Organization
Belgium

WORLD PUBLIC HEALTH NUTRITION ASSOCIATION (WPHNA)

Ms. Margaret Miller
President
World Public Health Nutrition Association
Australia

Ms. Angela Carriedo
World Public Health Nutrition Association
United Kingdom

FAO PERSONNEL

Mr. Godfrey Magwenzi
 Directeur de Cabinet
 Rome

Mme Maria Helena Semedo
 Deputy Director General
 Rome

Mr. Markus Lipp
 Food Systems and Food Safety Division
 Rome

Sridhar Dharmapuri
 Senior Food Safety and Nutrition Officer
 Bangkok

Mr. Vittorio Fattori
 Food Safety and Quality Officer
 Rome

Ms. Esther Garrido Gamarro
 Fishery Officer
 Rome

Ms. Mia Rowan
 Programme Specialist
 Rome

Ms. Maria Xipsiti
 Nutrition Officer
 Rome

Mr Kang Zhou
 Food Safety and Quality Officer
 Rome

Josephine Mckenna
 Communication Consultant
 Rome

WHO PERSONNEL

Dr. Francesco Branca
 Director
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Peter K. Ben Embarek
 Acting Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Chizuru Nishida
 Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Mr. Soren Madsen
 Acting Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Amina Benyahia
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Ms. Egle Granziera
 Senior Legal Officer
 WHO Office of the Legal Counsel
 Geneva

Mr. Kim Petersen
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Mr. Robert Lynam
 Codex Trust Fund Administrator
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Rain Yamamoto
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Peter Beyer
 Senior advisor
 Department of Surveillance, Prevention and Control
 (SPC)
 Geneva

Dr. Jorge Raul Matheu Alvarez
 Project officer
 Department of Surveillance, Prevention and Control
 (SPC)
 Geneva

Ms. Haruka Igarashi
 Technical officer
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Ms. Lusubilo Witson Mwamakamba
 Food Safety regional advisor
 WHO Office/African Region
 Ouagadougou

Dr. Margarita Corrales
 Food Safety regional advisor
 WHO Office/Region of the Americas
 Rio de Janeiro

Dr. Peter Sousa Hoejskov
 Food Safety regional advisor
 WHO Office/European region
 Copenhagen

Dr. Gyanendra Gongal
 Food Safety regional advisor
 WHO Office/ South-East Asia Region
 New Delhi

Dr Simone MORAES RASZL
 Food Safety regional advisor
 WHO Office/Western Pacific Region
 Manila

CODEX SECRETARIAT

Mr. Tom Heilandt
 Secretary of the Codex Alimentarius Commission
 Rome

Ms. Sarah Cahill
 Senior Food Standards Officer
 Rome

Ms. Hilde Kruse
 Senior Food Standards Officer
 Rome

Ms. Verna Carolissen
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Gracia Brisco
 Food Standards Officer
 Geneva

Mr. Patrick Sekitoleko
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Lingping Zhang
 Food Standards Officer
 Rome

Ms. Myoengsin Choi
 Food Standards Officer
 Rome

Mr. Goro Maruno
 Food Standards Officer
 Rome

Mr. Farid El Haffar
 Technical Officer
 Rome

Mr. David Massey
 Special Advisor Codex Partnership Programme
 Rome

Mr. Roberto Sciotti
 Record & Information Management Expert &
 Webmaster

Mr. Giuseppe Di Chiera
 Programme Specialist
 Rome

Ms. Jocelyne Farruggia
 Office Assistant
 Rome

Ms. Ilaria Tarquinio
 Programme Assistant
 Rome

Mme. Florence Martin De Martino
 Clerk
 Rome

Mr. Peter Di Tommaso
 Clerk
 Rome

Mr. Robert Damiano
 IT Clerk
 Rome

Ms. Elaine Raher
 Office Assistant
 Rome

المرفق الثاني

قائمة بالمواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة

لن تُنشر المواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة قبل إقرارها من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية واللجنة المعنية بتوسيم الأغذية حسب الاقتضاء.

| الحالة | رقم الوثيقة | الوثيقة المرجع | المواصفات والنصوص ذات الصلة |
|--------|-------------|--|--|
| اعتمد | N07-2015 | REP20/AFRICA الفقرة 76 من المرفق الثالث | المواصفة الإقليمية الخاصة بالمنتجات القائمة على الكسافا المطبوخة المخمّرة |
| اعتمد | N09-2015 | REP20/AFRICA الفقرة 84 من المرفق الرابع | المواصفة الإقليمية الخاصة بأوراق الجنتيوم (.Gnetum spp) |
| اعتمد | N01-2017 | REP20/NASWP الفقرة 96 (1) و(2) من المرفق الثالث | المواصفة الإقليمية المقترحة لمنتجات الكافا لاستخدامها كشراب عند خلطها مع المياه |
| اعتمد | N11-2014 | REP20/FFV الفقرة 23 من المرفق الثاني | المواصفة الخاصة بثمرة الكيوي |
| اعتمد | N09-2014 | REP20/FFV الفقرة 38 من المرفق الثالث | المواصفة الخاصة بالثوم الطازج |
| اعتمد | N08-2014 | REP20/FFV الفقرة 50 من المرفق الرابع | المواصفة الخاصة بالبطاطس الصالحة للاستهلاك الآدمي |
| اعتمد | N01-2018 | REP20/FFV الفقرة 74 من المرفق الخامس | المواصفة الخاصة باليام |
| اعتمد | N05-2018 | REP20/FH الفقرة 26 من المرفق الثاني | مدونة الممارسات بشأن إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية |
| اعتمد | N03-2016 | REP20/FH الفقرة 88 من المرفق الرابع | تنقيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية (CXC 1-1969) والملحق الخاص بتحليل المخاطر ونقطة الرقابة الحرجة |
| اعتمد | N13-2013 | REP20/NE الفقرة 87 | المواصفة الإقليمية الخاصة بالزعرتر |
| اعتمد | - | REP20/NFSDU الفقرة 166 | إدراج صمغ الزانثان (INS 415) وأنواع البكتين (INS 440) في الوثيقة (CXS 72-1981) |
| اعتمد | N17-2017 | REP20/PFV الفقرة 13 من المرفق الثاني | المواصفة الخاصة بالغو شوجانغ |
| اعتمد | N14-2017 | REP20/PFV الفقرة 15 من المرفق الثالث | المواصفة الخاصة بصلصة الفلفل الحار |
| اعتمد | N15-2017 | REP20/PFV الفقرة 17 من المرفق الرابع | تنقيح مواصفة صلصة المانجو (CXS 160-1987) |

| الحالة | رقم الوثيقة | الوثيقة المرجع | المواصفات والنصوص ذات الصلة |
|--------|-------------|---|--|
| اعتمد | N18-2017 | REP20/PFV الفقرة 21 من المرفق الخامس | المواصفة العامة للفاكهة المجففة |
| اعتمد | N19-2017 | REP20/PFV الفقرة 26 من المرفق السادس | المواصفة الخاصّة بخليط الفاكهة المعلّبة |
| اعتمد | - | REP20/PFV الفقرة 31 من المرفق السابع، الجزء باء | تنقيح المواصفة الخاصّة بالخيار المخلل (CXS 115-1981) والمواصفة الخاصّة ببراعم الخيزران المعلبة (CXS 241-2003)، والمواصفة الخاصّة بالمربيات والهلاميات والمرمّاد (CXS 296-2009) |
| اعتمد | - | REP20/PFV الفقرة 33 من المرفق الثامن | تنقيح الملحق الخاص بشرائح البطاطس المقلية في مواصفة الخضروات السريعة التجميد (CXS 320-2015) |

المرفق الثالث

قائمة بمشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة عند الخطوة 5

| الحالة | رقم الوثيقة | الوثيقة المرجع | المواصفات والنصوص ذات الصلة |
|--------|-------------|--|---|
| اعتمد | N07-2016 | REP20/AFRICA الفقرة 102 من المرفق الخامس | المواصفة الإقليمية الخاصة باللحوم المجففة |
| اعتمد | N01-2013 | REP20/NASWP الفقرة 83(1) من المرفق الثاني | المواصفة الإقليمية الخاصة بعصير التوت الهندي المخمر |
| اعتمد | N06-2018 | REP20/FH الفقرة 103 من المرفق الثالث | التوجيهات لإدارة الأزمات/ حالات التفشي البيولوجية المنقولة بالأغذية |
| اعتمد | N07-2013 | REP20/NFSDU الفقرة 85 | المواصفة الخاصة بمستحضر المتابعة: القسم باء: المشروع المقترح للنطاق والتعريف والتوسيم |
| اعتمد | N05-2016 | REP20/NFSDU الفقرة 122 | الخطوط التوجيهية للأغذية العلاجية الجاهزة للاستخدام |
| اعتمد | N28-2017 | REP20/AMR الفقرة 126 | تنقيح مدونة السلوك للحد من مقاومة المضادات الميكروبية واحتوائها (CXC 61-2005) |

المرفق الرابع

قائمة بالمواصفات والنصوص ذات الصلة الملغاة

| المواصفات والنصوص ذات الصلة | الوثيقة المرجع |
|---|--|
| الأحكام الخاصة بالطرطرات الأحادية الصوديوم (INS 335(i)) والطرطرات الأحادية البوتاسيوم (INS 336(i)) والطرطرات الثنائية البوتاسيوم (INS 336(ii)) في المواصفة الإقليمية الخاصة بمعجون فول الصويا (CXS 298R-2009) وصلصة الفلفل الحار (CXS 306R-2011). | REP20/ASIA الفقرة 57 من الملحق الثاني |
| المواصفة الإقليمية الخاصة بالغوشوجانغ (CXS 294R-2009) | REP20/PFV الفقرة 14 |
| في المواصفة الإقليمية الخاصة بصلصة الفلفل الحار (CXS 306R-2011). | REP20/PFV الفقرة 16 |
| مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالمشمش المجفف (CXS 130-1981) والتمور (CXS 143-1985) والزبيب (CXS 67-1981). | REP20/PFV الفقرة 22 |
| المواصفة الخاصة بخليط الفواكه المعلبة (CXS 78-1981) ومواصفة سلطة الفواكه الاستوائية المعلبة (CXS 99 -1981) | REP20/PFV الفقرة 27 |

المرفق الخامس

قائمة بالأعمال الجديدة الموافق عليها

| رقم الوثيقة | المرجع ووثيقة المشروع | النص | جهاز الدستور الغذائي |
|-------------|---|--|---|
| N01-2020 | REP20/AFRICA الفقرة 108 | إعداد خطوط توجيهية لدعم سنّ قوانين منسقة خاصة بالأغذية للجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا |
| N02-2020 | REP20/ASIA الفقرة 97 (1) من المرفق 5 | وضع مواصفة إقليمية خاصة بمنتجات فول الصويا المخمرة بواسطة بكتيريا من فصيلة العصويات | |
| N03-2020 | REP20/ASIA الفقرة 102 (1) من المرفق السادس | وضع مواصفة إقليمية خاصة بالفطيرة الآسيوية المجمدة سريعاً | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا |
| N04-2020 | REP20/ASIA الفقرة 112 (1) من المرفق السابع | وضع مواصفة إقليمية خاصة بالأرز المطبوخ الملفوف في أوراق نبات | |
| N05-2020 | REP20/FH الفقرة 116 من المرفق الخامس | وضع الخطوط التوجيهية للاستخدام الآمن للمياه وإعادة استخدامها في إنتاج الأغذية | لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية |
| N06-2020 | REP20/CCNE الفقرة 109 | وضع مواصفة إقليمية خاصة بالمعمول | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى |
| N08-2020 | الملحقان الأول والثاني بالوثيقة CX/PR 20/52/19 المرفق الثالث بالوثيقة CX/EXEC 20/79/2-Add.1 الملحقان الأول والثاني بمذه الوثيقة | قائمة أولويات مبيدات الآفات ليقّمتها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في عام 2021. | لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات |

المرفق السادس

قائمة بالأعمال المتوقفة

| الوثيقة المرجع | النص | جهاز الدستور الغذائي |
|---------------------------|--|--|
| REP20/NE الفقرة 45 | مشروع المواصفة الإقليمية الخاصة باللبننة | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى |
| REP20/NFSDU الفقرة 131 | الشروط التي ينبغي توافرها للمطالبة بأن تكون الأغذية "خالية" من الأحماض الدهنية غير المشبعة | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة |
| REP20/NFSDU الفقرة 138 | تعريف التدعيم الحيوي | |

المرفق السابع

التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

| الحالة | الوثيقة المرجع | النص | جهاز الدستور الغذائي |
|--------|--|---|--|
| اعتمد | REP20/AFRICA الفقرتان 40-41 من المرفق السادس | التعديلات المقترحة للقسمين 3-2-2 و 3-2-4 في المواصفة الإقليمية لزبدة الشيا (CXS 325R-2017) | لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا |
| اعتمدت | CX/CAC 20/43/12 | حذف القسم عن حجم الحبوب من المواصفة الخاصة بالكينوا (CXS 333-2019) | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية |

المرفق الثامن

رئاسة الأجهزة الفرعية التابعة للدستور الغذائي
المنشأة بموجب المادة الحادية عشرة 1(ب)(1)

| الرمز | الجهاز الفرعي | العضو المسؤول | الحالة |
|--------|--|----------------------------|-------------------------|
| CX 703 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان | نيوزيلندا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 708 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بمنتجات الكاكاو والشوكولاتة | سويسرا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 709 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت | ماليزيا | ناشطة |
| CX 710 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر | كولومبيا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 711 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية | الصين | ناشطة |
| CX 712 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية | الولايات المتحدة الأمريكية | ناشطة |
| CX 713 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة | الولايات المتحدة الأمريكية | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 714 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية | كندا | ناشطة |
| CX 715 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بطرق التحليل وأخذ العينات | هنغاريا | ناشطة |
| CX 716 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة | فرنسا | ناشطة |
| CX 718 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات | الصين | ناشطة |
| CX 719 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمياه المعدنية الطبيعية | سويسرا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 720 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة | ألمانيا | ناشطة |
| CX 722 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية | النرويج | ناشطة |
| CX 723 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بصحة اللحوم | نيوزيلندا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 728 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالبروتينات النباتية | كندا | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 729 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية | الولايات المتحدة الأمريكية | متوقفة إلى أجل غير مسمى |
| CX 730 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية | الولايات المتحدة الأمريكية | ناشطة |
| CX 731 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة | المكسيك | ناشطة |
| CX 733 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات | أستراليا | ناشطة |
| CX 735 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية | هولندا | ناشطة |
| CX 736 | لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي | الهند | ناشطة |
| CX 804 | فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بمقاومة مضادات الميكروبات | جمهورية كوريا | ناشطة |